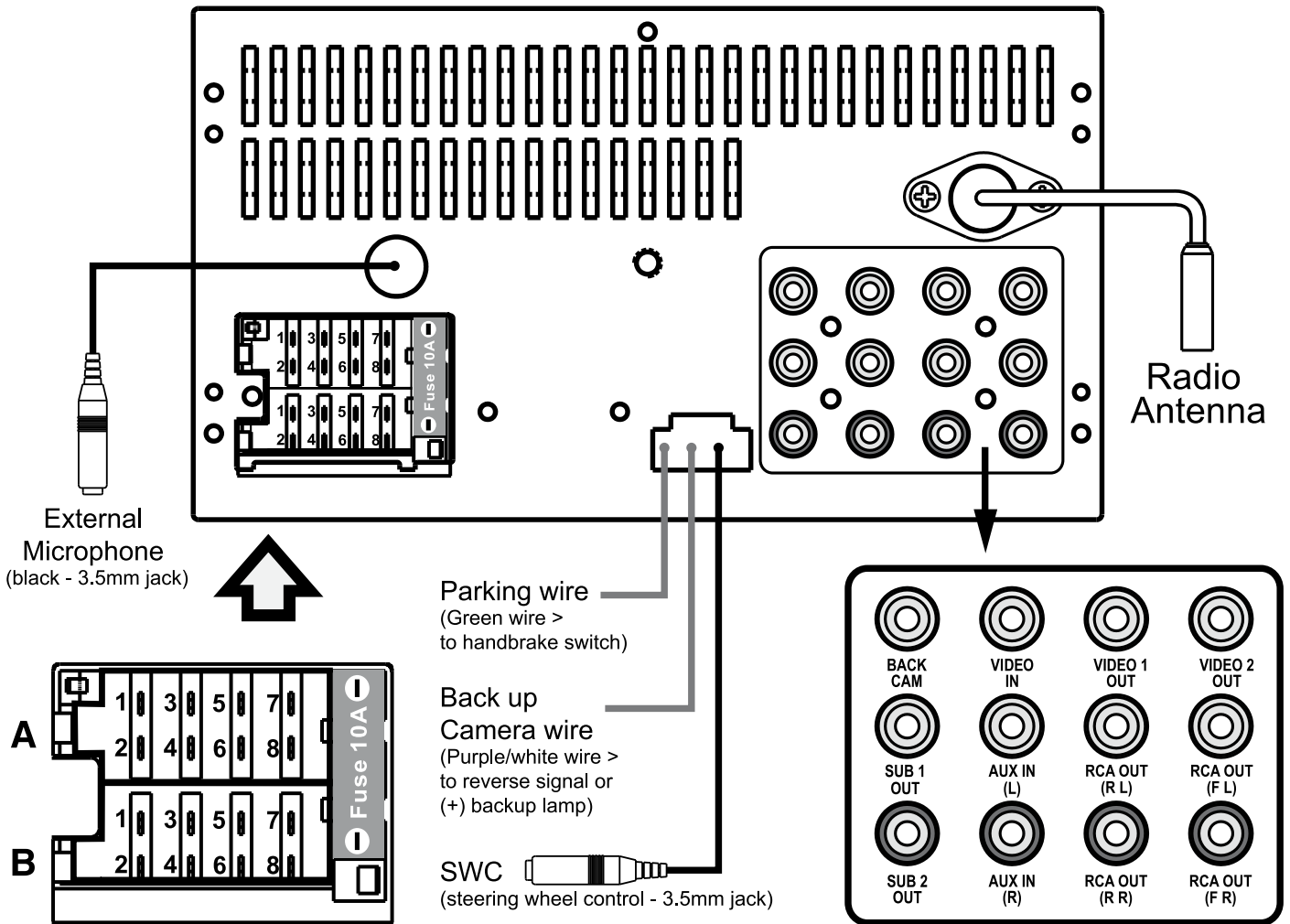




RMD 801BT QUICKSTARTGUIDE

GB · F · D · I · E · P · SW · PL · GR · CZ/SK · NL

RMD 80IBT CONNECTION DIAGRAM



ISO CONNECTOR:

- A1. Rear right speaker(+) / Purple
- A2. Rear right speaker(-) / Purple-Black
- A3. Front right speaker(+) / Grey
- A4. Front right speaker(-) / Grey-Black
- A5. Front left speaker(+) / White
- A6. Front left speaker(-) / White-Black
- A7. Rear left speaker(+) / Green
- A8. Rear left speaker(-) / Green-Black

- B4. Battery 12V (+) / Yellow
- B5. Antenna power / Blue-White
- B7. ACC+ / Red
- B8. Ground / Black

RCA CONNECTIONS:

Yellow row:

- Back cam: Input (backup) camera
- Video in: Video input
- Video 1 out: Video output 1
- Video 2 out: Video output 2

White row:

- Sub 1 out: Subwoofer out 1 (mono)
- AUX in (L): Audio input - left channel
- RCA out (R L): Audio output - rear/left
- RCA out (F L): Audio output - front/left

Red row:

- Sub 2 out: Subwoofer out 2 (mono)
- AUX in (R): Audio input - right channel
- RCA out (R R): Audio output - rear/right
- RCA out (F R): Audio output - front/right

GB · F · D · I · E · P · SW · PL · GR · CZ/SK · NL

SPECIFICATIONS

General:

Power supply	12V DC neg. ground
Max power output	75Wx4 channels
RMS power output	25Wx4 channels (@ 10% T.H.D.)
Suitable speaker impedance	4-8 ohm
Fuse	10A
Dimensions(WxHxD)	178 x 100 x 150mm

TFT LCD

Display resolution(dot)	800(W) x 480(H)
Screen size(inch)	6.5" (Diagonal)

Video output level

Composite:	1.0•• 0.2Vp-p
Load impedance:	75 ohms

USB/SD:

Video

Type:	16:9 and 4:3
Compatible:	MPEG1/MPEG2/ MPEG4/DivX/WMA
System:	PAL/NTSC

Audio

Compatible:	MP3/WAV
System:	24bit/96KHz

Photo

Compatible:	JPEG/BMP/GIF/ PNG/TIFF
-------------	---------------------------

Radio:

FM Stereo Radio

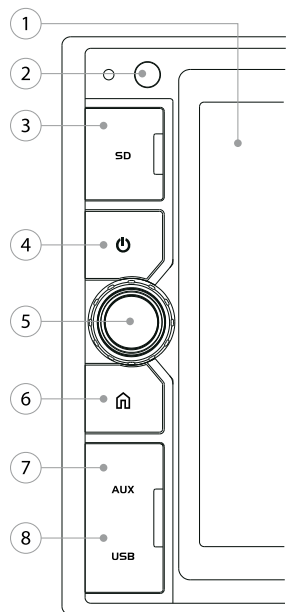
Frequency range	87.5-108 MHz (Europe)
FM sensitivity	12dBu
Stereo separation	35dB (1 KHz)

AM(MW) Radio

Frequency range	522-1620 KHz (Europe)
-----------------	--------------------------

Note: Specifications and the design are subject to change without notice due to improvements in technology.

Unit buttons and connections:



1. **Display:** 6.5" TFT-LCD touch screen
2. **IR sensor:** Remote control IR sensor
3. **SD:** Micro SD card reader (max. 32GB) - behind the cover cap
4. **Power:** Press to turn the unit ON.
When ON, press once to turn the display OFF
(During TFT off, the video out signal will be available so that the connected monitor will show the screen of the unit.)
Press the button again to turn the display back ON
Press and hold the button again to turn the unit OFF
5. **VOL/SEL:** - Rotate for volume adjustment or adjust settings
- Push to enter the audio menu
6. **HOME:** Go to "HOME"-screen (main menu)
7. **AUX:** 3.5mm Jack-in - behind the cover cap
8. **USB:** Standard USB port (max. 32GB) - behind the cover cap

Basic operations

Home screen

Push the [HOME] button (6) to show the main menu. On the home screen you can choose the available modes (RADIO / USB / SD / Bluetooth / AUX) or enter the SWC / EQ or SETTING menu.

Sound Control

• Volume

Turn the [VOL] button (5) to adjust the volume level.

• Audio settings

By pushing the [SEL] button (5) you will enter the audio menu and you can adjust BASS / TREBLE / BALANCE / FADER.

Push to choose and rotate to adjust.

Note: when an EQ preset is chosen the bass and treble control are **not** available.

• Other Audio Settings

Settings like preset equalizer, loudness or subwoofer ON/OFF can be set by tapping the "EQ" icon on the main menu.

Day/night display mode

Tap the onscreen Sun button in the top bar to increase brightness.

Tap again to reduce brightness during night time.

Tap again to black out the screen.

Setup

Enter the setup menu by tapping the [SETTING] icon on the main menu. Tap the items you would like to set. You can adjust audio, date and time, language, calibration, etc.

Radio operations

Band

Tap the onscreen [BAND] button to choose FM1, FM2, FM3, AM1 or AM2. On each band up to 6 presets can be stored.

Radio Seek Function

In Radio Mode, touch and hold the ◀◀ or ▶▶ button to adjust seek the frequency automatically. Tap the button to adjust the radio frequency manually step-by-step.

Save preset stations

There are six numbered preset buttons on the screen (P1-P6), which can store and recall stations for each band. Tune in to the station you want to store, touch and hold any key from P1-P6 until you hear a beep. The station will be saved in the designated number.

After saving the stations, you can listen to short intros of each preset by touching the [SCAN] button.

RDS

AF, TA, PTY are the RDS functions. Tap the onscreen buttons to turn these functions ON/OFF.

Note: RDS might not be available in every country.

Bluetooth operations

Pairing

Activate *Bluetooth* on your mobile phone, and search for available devices. Select "RMD801BT Caliber", password "0000".

If successful connected the *Bluetooth* logo stays ON, if not this logo keeps flashing.

Dial pad

Touch the dial pad to dial the number you would like to call. Touch the [CALL] (green) button to send the number.

Call list

Displays your phonebook and call history, if you've given permission.

A2DP

Press the [MUSIC] button to enter the A2DP page to control playing music of your cell phone using the onscreen controls (available if your device supports A2DP).

Incoming calls

- Answer call: push the green horn at an incoming call
- End call: push the red horn
- Reject call: push the red horn at an incoming call

USB/SD operations

Plug the USB/SD card into the USB/SD port. The unit will start playing the contents automatically.

Audio playback

To control the audio playback, use the onscreen buttons.

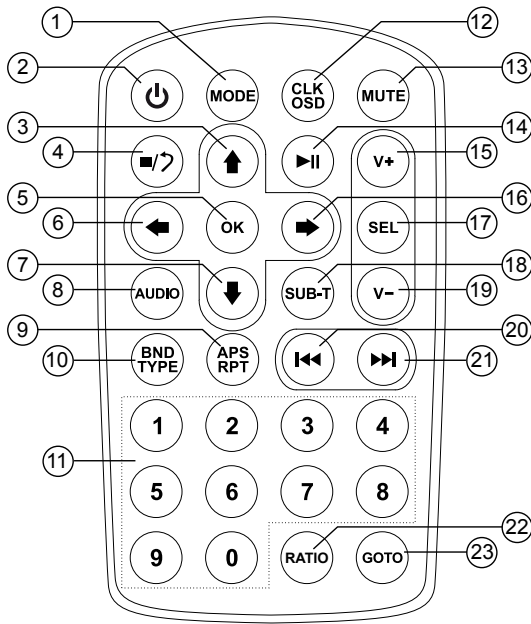
Image playback

Push the [SEL] button (5) to show the playback options

Folder/file list

To show the contents of the USB/SD, tap the ◂ onscreen button to go back till the file directory is shown. The files are divided into audio, movies and pictures.

Remote control:



1. **MODE:** Choose between Radio/USB/SD/AUX/Bluetooth
2. **POWER:** Unit power on/off
3. **↑:** Move cursor up
4. **■:** Stop playback
5. **OK:** Select or enter
6. **←:** Move cursor left
7. **↓:** Move cursor down
8. **AUDIO:** Change the audio output method
9. **APS / RPT:** Automatic search and store the 6 strongest stations / repeat
10. **BAND / TYPE:** Choose between FM1, FM2, FM3, AM1 and AM2 / Select type
11. **No. 0-9:** Numeric buttons
12. **CLK:** Shows clock on small display
13. **MUTE:** Mute audio outputs
14. **▶||:** Play / Pause
15. **VOL +:** Volume adjustment up
16. **→:** Move cursor right
17. **SEL:** Adjustment menu
18. **SUB-T:** Subtitle on/off and language choice
19. **VOL -:** Volume adjustment down
20. **⏮:** Auto search / Previous track
21. **⏭:** Auto search / Next track
22. **RATIO:** Choose between 4:3 and 16:9 for movies
23. **GO TO:** To choose track (push and fill in number)

WARNING

Points to observe for safe usage

• Read this manual carefully before using this disc and the system components. They contain instructions on how to use this product in a safe and effective manner. Alpine cannot be responsible for problems resulting from failure to observe the instructions in this manual.



WARNING

This symbol means important instructions. Failure to heed them can result in injury or material property damage.

- ⚠ **Do not operate any function that takes your attention away from safely driving your vehicle.**
Any function that requires your prolonged attention should only be performed after coming to a complete stop. Always stop the vehicle in a safe location before performing these functions. Failure to do so may result in an accident.
- ⚠ **Keep the volume at a level where you can still hear outside noises while driving.**
Excessive volume levels that obscure sounds such as emergency vehicle sirens or road warning signals (train crossings, etc.) can be dangerous and may result in an accident. LISTENING AT LOUD VOLUME LEVELS IN A CAR MAY ALSO CAUSE HEARING DAMAGE.
- ⚠ **Do not disassemble or alter.**
Doing so may result in an accident, fire or electric shock.
- ⚠ **Use only in cars with a 12V volt negative ground.**
(Check with your dealer if you are not sure.) Failure to do so may result in fire, etc.
- ⚠ **Keep small objects such as screws out of the reach of children.**
Swallowing them may result in serious injury. If swallowed, consult a physician immediately.
- ⚠ **Use the correct ampere rating when replacing fuses.**
Failure to do so may result in fire or electric shock.
- ⚠ **Do not block vents or radiator panels.**
Doing so may cause heat to build up inside and may result in fire.
- ⚠ **Use this product for mobile 12V applications.**
Use for other than its designed application may result in fire, electric shock or other injury.
- ⚠ **Halt use immediately if a problem appears.**
Failure to do so may cause personal injury or damage to the product. Return it to your authorized Alpine dealer or the nearest Alpine Service Centre for repairing.

Product cleaning.

Use a soft dry cloth for periodic cleaning of the product. For more severe stains, please dampen the cloth with water only. Anything else has the chance of dissolving the paint or damaging the plastic.

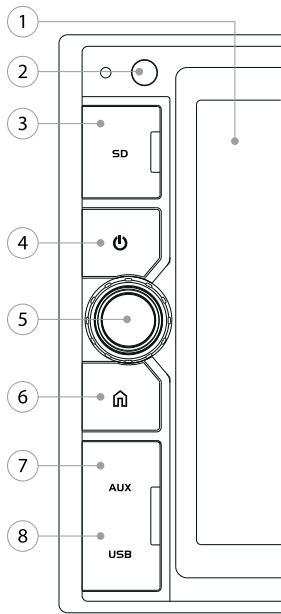
Temperature.

Be sure the temperature inside the vehicle is between +45°C (+113°F) and 0°C (+32°F) before turning your unit on.

Maintenance.

If you have problems, do not attempt to repair the unit yourself. Return it to your Alpine dealer or the nearest Alpine Service Station for servicing.

Connexions et touches de l'unité :



1. **Écran :** Écran tactile TFT-LCD 6,5"
2. **Capteur infrarouge :** Capteur infrarouge de télécommande
3. **SD :** Lecteur de carte micro SD (max. 32 GB) - derrière le capuchon
4. **Mise sous tension :** Appuyez pour ALLUMER l'unité.
Une fois ALLUMÉ, appuyez une fois pour ÉTEINDRE l'écran (Lorsque le TFT est éteint, le signal de la sortie vidéo sera disponible de manière à ce que le moniteur connecté puisse afficher l'écran de l'unité.) Appuyez de nouveau sur la touche pour RALLUMER l'écran
Appuyez de nouveau sur la touche et maintenez-la enfoncée pour ÉTEINDRE l'unité
5. **VOL/SÉL :** - Tournez pour régler le volume ou pour ajuster les paramètres
- Appuyez pour entrer dans le menu audio
6. **ACCUEIL :** Rendez-vous sur l'écran d'« ACCUEIL » (menu principal)
7. **AUX :** Entrée audio Jack 3,5 mm - derrière le capuchon
8. **USB :** Port USB standard (max. 32 GB) - derrière le capuchon

Fonctionnement de base

Écran d'accueil

Appuyez sur la touche [ACCUEIL] (6) pour afficher le menu principal. Sur l'écran d'accueil, vous pouvez choisir les modes disponibles (RADIO / USB / SD / Bluetooth / AUX) ou entrer dans le menu PARAMÈTRES ou CHG / EG.

Contrôle du volume sonore

- Volume
Tournez la touche [VOL] (5) pour ajuster le niveau du volume.

• Réglages audio

En appuyant sur la touche [SÉL] (5), vous entrerez dans le menu audio et vous pourrez ajuster les BASSES / AIGUS / BALANCE / AFFAIBLISSEUR. Appuyez pour choisir et tournez pour ajuster.

Remarque : lorsqu'une pré-sélection EG est choisie, le contrôle des basses et des aigus n'est pas disponible.

• Autres paramètres audio

Les paramètres tels que la pré-sélection MARCHE/ARRÊT de l'égaliseur, du niveau sonore ou du caisson de graves peuvent être définis en tapant sur l'icône « EG » dans le menu principal.

Mode d'affichage de jour/de nuit

Tapez sur la touche Soleil sur l'écran, dans la barre supérieure, pour augmenter la luminosité. Tapez à nouveau pour diminuer la luminosité durant la nuit. Tapez à nouveau pour mettre l'écran au noir.

Configuration

Entrez dans le menu configuration en tapant sur l'icône [PARAMÈTRES] dans le menu principal. Tapez sur les éléments que vous souhaitez régler. Vous pouvez ajuster l'audio, la date et l'heure, la langue, l'étalonnage, etc.

Fonctionnement de la radio

Bande

Tapez sur la touche [BANDE] sur l'écran pour choisir FM1, FM2, FM3, AM1 ou AM2. Jusqu'à 6 pré-sélections peuvent être enregistrées pour chaque bande.

Fonction Recherche de radio

En mode Radio, appuyez et maintenez enfoncée la touche ◀ ou ▶ pour ajuster automatiquement la recherche de fréquence. Tapez sur la touche pour ajuster la fréquence radio manuellement étape par étape.

Sauvegarde des stations pré-sélectionnées

Il y a six touches de pré-sélection numérotées sur l'écran (P1-P6), pouvant enregistrer et mémoriser des stations pour chaque bande. Syntonisez la station que vous souhaitez enregistrer, appuyez et maintenez enfoncée n'importe quelle touche entre P1 et P6 jusqu'à ce que vous entendiez un bip. La station sera sauvegardée dans le numéro désigné.

Après avoir sauvegardé les stations, vous pouvez écouter de courtes introductions pour chaque pré-sélection en appuyant sur la touche [BALAYAGE].

RDS

AF, TA, PTY sont les fonctions RDS. Tapez sur les touches de l'écran pour ALLUMER/ÉTEINDRE ces fonctions.

Remarque : RDS n'est peut-être pas disponible dans tous les pays.

Fonctionnement du Bluetooth

Couplage

Activez le Bluetooth sur votre téléphone mobile et cherchez les appareils disponibles. Sélectionnez « RMD801BT Caliber », mot de passe « 0000 ». S'il est connecté correctement, le logo du Bluetooth restera ALLUMÉ, si non ce logo continuera de clignoter.

Clavier numérique

Touchez le clavier numérique pour composer le numéro que vous souhaitez appeler. Appuyez sur la touche [APPEL] (verte) pour envoyer le numéro.

Liste des appels

Si vous en recevez l'autorisation, votre répertoire et votre historique des appels s'affichent.

A2DP

Appuyez sur la touche [MUSIQUE] pour entrer dans la page du profil A2DP pour contrôler la lecture de la musique de votre téléphone portable en utilisant les commandes de l'écran (disponible si votre appareil prend en charge le profil A2DP).

Appels entrants

- Répondre à un appel : appuyez sur l'avertisseur vert lorsque vous recevez un appel.
- Mettre fin à un appel : appuyez sur l'avertisseur rouge
- Refuser un appel : appuyez sur l'avertisseur rouge lorsque vous recevez un appel.

Fonctionnement de l'USB/SD

Insérez le dispositif USB/la carte SD dans le port USB/SD. L'unité commencera à lire les contenus automatiquement.

Lecture audio

Utilisez les touches de l'écran pour contrôler la lecture audio.

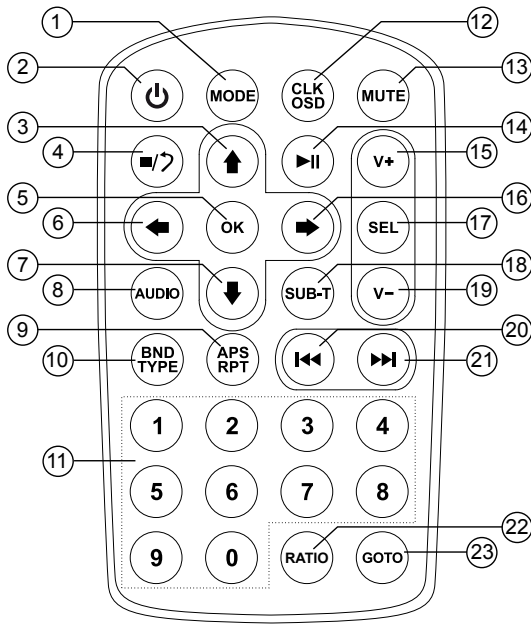
Lecture des images

Appuyez sur la touche [SÉL] (5) pour afficher les options de lecture

Liste des dossiers/fichiers

Pour afficher les contenus de l'USB/SD, tapez sur la touche C sur l'écran pour revenir en arrière jusqu'à ce que le répertoire des fichiers s'affiche. Les fichiers sont répartis entre audio, films et photos.

Télécommande:



1. **MODE:** Choix du mode
Radio/USB/SD/AUX/Bluetooth
2. **POWER:** Power ON/OFF
3. **↑:** Déplacer le curseur en haut
4. **■:** Stop répétition
5. **OK:** Choix ou entrer
6. **←:** Déplacer le curseur à gauche
7. **→:** Déplacer le curseur vers la droite
8. **AUDIO:** Changer la méthode de sortie audio
9. **APS / RPT:** Recherche et memorisation des 6 meilleurs stations / répétition
10. **BAND / TYPE:** Choix de la bande FM1, FM2, FM3, AM1,AM2 / Sélectionnez le type
11. **No. 0-9:** Touches numériques
12. **CLK:** Affichage de l'heure
13. **MUTE:** Mute
14. **▶||:** Play / Pause
15. **VOL +:** Réglage du volume haut
16. **→:** Déplacer le curseur vers la droite
17. **SEL:** Choix du menu
18. **SUB-T:** Sous-titres et choix du langage
19. **VOL -:** Réglage du volume bas
20. **⏮:** Recherché automatique/ titre précédent
21. **⏭:** Recherché automatique/titre suivant
22. **RATIO:** Choisissez entre 4:3 et 16:9 pour les films
23. **GO TO:** Pour choisir la piste
(push et inscrire le numéro)

AVERTISSEMENT

Points à respecter pour une utilisation en toute sécurité

• Lisez ce manuel attentivement avant d'utiliser ce disque et les éléments du système. Ils contiennent des instructions relatives à l'utilisation de ce produit en toute sécurité et efficacité. Caliber n'assume aucune responsabilité pour tout problème résultant du non-respect des instructions contenues dans le présent manuel.



AVERTISSEMENT

CE SYMBOLE INDIQUE DES CONSIGNES IMPORTANTES. LE NON-RESPECT DE CELLES-CI PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES AUX BIENS MATÉRIELS.



N'utilisez aucune fonction susceptible de détourner votre attention de la conduite de votre véhicule en toute sécurité de votre véhicule.

Toute fonction qui nécessite votre attention prolongée ne doit être utilisée qu'après l'arrêt complet du véhicule. Garez toujours votre véhicule dans un endroit sûr avant de d'utiliser ces fonctions. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un accident.



Maintenez le volume à un niveau qui vous permet d'entendre encore au volant les bruits extérieurs.

Des niveaux de volume excessifs qui couvrent des sons tels que les sirènes des véhicules d'urgence ou les signaux d'avertissement routiers (passages à niveau, etc.) peuvent être dangereux voire provoquer un accident. ÉCOUTER DES SONS EN VOITURE EN POUSSANT LES DÉCIBELS PEUT ÉGALEMENT PROVOQUER UNE LÉSION AUDITIVE.



Ne démontez pas ou ne modifiez pas l'appareil.



Toute manipulation de ce type peut entraîner un accident, un incendie ou un risque d'électrocution.



Utilisez ce produit exclusivement dans des véhicules dont le circuit électrique est de 12 Volts.

(En cas de doutes, renseignez-vous auprès de votre revendeur.) Le non-respect de cette précaution peut entraîner un incendie, etc.



Gardez les petits objets tels que les vis hors de la portée des enfants.

L'ingestion de ceux-ci peut entraîner des blessures graves. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.



Respectez l'ampérage indiqué sur le porte-fusibles lors du remplacement des fusibles.

Le non-respect de cette précaution peut entraîner un incendie voire un risque d'électrocution.



N'obstruez pas les orifices d'aération ou les panneaux radiateurs.

Un acte de ce type risque de provoquer une accumulation de chaleur à l'intérieur et d'entraîner un incendie.



Utilisez ce produit pour des applications mobiles de 12 V.

Toute autre utilisation qu'à des fins d'applications prévues peut entraîner un incendie, un risque d'électrocution ou d'autres blessures.

Cessez toute utilisation immédiatement en cas de problèmes.

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures corporelles ou endommager le produit. Retournez celui-ci à votre revendeur agréé Caliber ou au Centre de services Caliber le plus proche pour réparation.

Nettoyage du produit.

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le produit périodiquement. Pour les taches les plus tenaces, veuillez humidifier le chiffon avec de l'eau uniquement. Tout autre produit risque de dissoudre la peinture ou d'endommager le plastique.

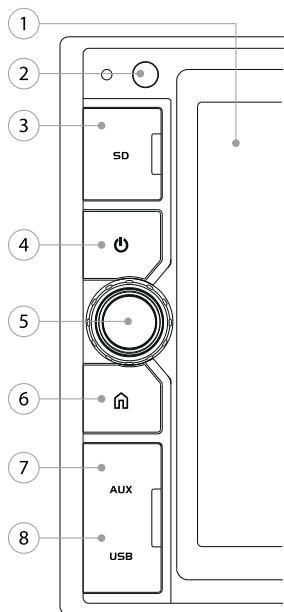
Température.

Veillez à ce la température à l'intérieur du véhicule se situe entre + 45 °C (+ 113 °F) et 0 °C (+ 32 °F) avant de mettre l'appareil sous tension.

Entretien.

En cas de problèmes, ne tentez pas de réparer l'appareil par vous-même. Retournez celui-ci à votre revendeur Caliber ou à la station d'entretien Caliber la plus proche pour son entretien.

Tasten und Anschlüsse des Geräts:



1. **Display:** 6,5" (16,5 cm) TFT-LCD Touchscreen.
2. **IR-Sensor:** IR-Sensor für Fernbedienung.
3. **SD:** microSD-Kartenleser (max. 32 GB) - hinter der Abdeckkappe.
4. **Stromversorgung:** Schaltet das Gerät ein.
Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät einmal die Taste, um das Display auszuschalten (Bei ausgeschaltetem TFT-Display ist das Video-Ausgangssignal verfügbar, sodass ein angeschlossener Monitor den Bildschirm des Geräts anzeigt).
Drücken Sie zum Einschalten des Displays erneut die Taste.
Halten Sie die Taste gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
5. **Lautstärke/auswahl:** - Drehen Sie den Knopf zum Einstellen der Lautstärke oder zu Anpassen der Einstellungen.
- Rufen Sie durch Drücken des Knopfs das Audiomenü auf.
6. **Startseite:** Zeigt die „Startseite“ (Hauptmenü) an.
7. **AUX:** 3,5 mm Eingangsbuchse - hinter der Abdeckkappe.
8. **USB:** Standard-USB-Port (max. 32 GB) - hinter der Abdeckkappe.

Grundlegende Funktionen

Startbildschirm

Drücken Sie die Taste [STARTSEITE] (6), um das Hauptmenü aufzurufen. Auf der Startseite können Sie die verfügbaren Betriebsarten (RADIO/USB/SD/Bluetooth/AUX) auswählen oder das Menü SWC/EQ oder Einstellungen aufrufen.

Tonsteuerung

- **Lautstärke**
Drehen Sie den Kopf [LAUTSTÄRKE] (5), um die Lautstärke anzupassen.
- **Audioeinstellungen**
Rufen Sie durch Drücken des Knopfs [AUSWAHL] (5) das Audiomenü auf. Sie können BASS/HÖHEN/BALANCE/ÜBERBLENDEN einstellen. Drücken Sie den Knopf zur Auswahl und drehen Sie ihn zum Anpassen.

Hinweis: Wenn eine EQ-Voreinstellung ausgewählt wurde, ist die Bass- und Höhenregelung nicht verfügbar.

- **Weitere Audioeinstellungen**
Einstellungen wie Equalizer-Voreinstellungen, Lautstärke oder Ein-/Ausschalten des Subwoofer können durch Antippen des „EQ“-Symbols im Hauptmenü eingestellt werden.

Tag/Nacht-Anzeigemodus

Tippen Sie auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche mit dem Sonnensymbol in der oberen Leiste, um die Helligkeit zu erhöhen. Tippen Sie erneut auf die Schaltfläche, um die Helligkeit während der Nacht zu verringern. Durch erneutes Antippen schalten Sie den Bildschirm dunkel.

Setup

Rufen Sie das Setup-Menü durch Antippen des Symbols [EINSTELLUNGEN] im Hauptmenü auf. Tippen Sie auf die Menüpunkte, die Sie einstellen möchten. Sie können Audio, Datum und Uhrzeit, Sprache, Kalibrierung usw. einstellen.

Radiobetrieb

Frequenzband

Tippen Sie auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche [FREQUENZBAND], um UKW1, UKW2, UKW3, MW1 oder MW2 zu wählen. Sie können bis zu 6 Voreinstellungen speichern.

Sendersuchlauf

Halten Sie im Radiomodus die Schaltfläche „◀“ oder „▶“ zum Einstellen der automatischen Frequenzsuche gedrückt. Tippen Sie zum manuellen schrittweisen Einstellen der Radiofrequenz auf die Schaltfläche.

Vorbelegte Sender speichern

Es gibt sechs nummerierte Vorbelegungstasten auf dem Bildschirm (P1-P6), auf denen Sender für jedes Frequenzband gespeichert oder abgerufen werden können. Stellen Sie den Sender ein, den Sie speichern möchten und halten Sie eine der Schaltflächen P1-P6 gedrückt, bis Sie einen Signalton hören. Der Sender wird unter der gewählten Nummer gespeichert.

Nach dem Speichern der Sender können Sie die vorgelegten Sender kurz Anspielen, indem Sie die Schaltfläche [SCAN] antippen.

RDS

Die RDS-Funktionen sind AF, TA und PTY. Tippen Sie auf einer der Schaltflächen auf dem Bildschirm, um diese Funktionen ein- oder auszuschalten.

Hinweis: RDS ist möglicherweise nicht in jedem Land verfügbar.

Bluetooth-Betrieb

Kopplung

Aktivieren Sie auf Ihrem Mobiltelefon die *Bluetooth*-Funktion und suchen Sie nach verfügbaren Geräten. Wählen Sie „RMD801BT Caliber“. Das Passwort lautet „0000“. Wenn Sie sich erfolgreich verbunden haben, leuchtet das *Bluetooth*-Logo kontinuierlich, falls nicht, blinkt es.

Wähltastatur

Tippen Sie auf die Wähltasten, um die Nummer einzugeben, die Sie anrufen möchten. Tippen Sie auf die Schaltfläche [ANRUFEN] (grün), um die Nummer anzurufen.

Anrufliste

Zeigt Ihr Telefonbuch und das Anrufprotokoll an, wenn Sie den Zugriff erlaubt haben.

A2DP

Tippen Sie auf die Schaltfläche [MUSIK], um die A2DP-Seite zur Steuerung der Musikwiedergabe Ihres Mobiltelefons über die Steuerelemente auf dem Bildschirm aufzurufen (nur verfügbar, wenn Ihr Gerät A2DP unterstützt).

Eingehende Anrufe

- Anruf annehmen: Drücken Sie bei einem eingehenden Anruf die grüne Hörertaste.
- Anruf beenden: Drücken Sie die rote Hörertaste.
- Anruf ablehnen: Drücken Sie bei einem eingehenden Anruf die rote Hörertaste.

USB/SD-Betrieb

Schließen Sie das USB-Speichergerät oder die SD-Karte an den USB/SD-Port an. Das Gerät startet automatisch die Wiedergabe des Inhalts.

Audiowiedergabe

Verwenden Sie zur Steuerung der Wiedergabe die Schaltflächen auf dem Bildschirm.

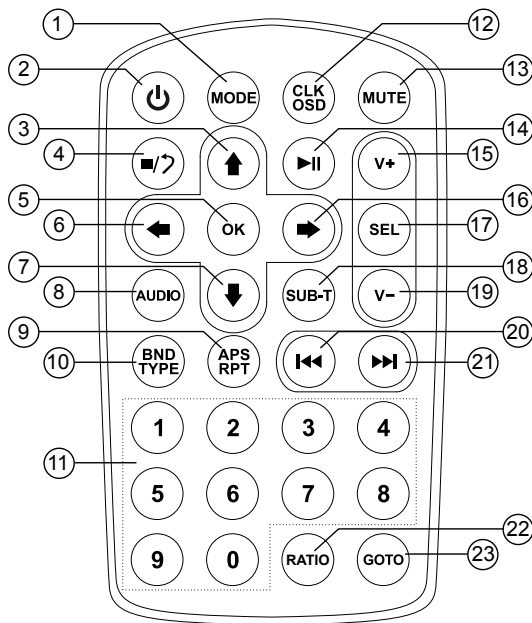
Bildwiedergabe

Drücken Sie den Kopf [AUSWAHL] (5), um die Wiedergabeoptionen anzuzeigen.

Ordner-/Dateiliste öffnen

Tippen Sie zum Anzeigen des Inhalts des USB-Speichergeräts oder der SD-Karte auf die Schaltfläche „C“ auf dem Bildschirm, um zurückzugehen, bis das Dateiverzeichnis angezeigt wird.
Die Dateien sind in Audio, Filme und Bilder unterteilt.

Fernbedienung:



1. **MODE:** Wählen Sie zwischen Radio/USB/SD/AUX/Bluetooth
2. **POWER:** Gerät Ein/Aus
3. **↑:** Cursor nach oben
4. **■:** Stoppen der Wiedergabe
5. **OK:** Wählen oder wählen Sie
6. **←:** Bewegen Sie den Cursor nach links
7. **↓:** Bewegen Sie den Cursor nach unten
8. **AUDIO:** Ändern Sie den Audio-Ausgabemodus
9. **APS / RPT:** Auto suchen und speichern die sechs stärksten Sender / Wiederholung
10. **BAND / TYPE:** Wählen Sie zwischen FM1, FM2, FM3, AM1 und AM2 / Art auswählen
11. **No. 0-9:** Zifferntasten
12. **CLK:** Zeigt die Uhr auf dem kleinen Bildschirm
13. **MUTE:** Mute Audio-Ausgänge
14. **▶||:** Play / Pause
15. **VOL +:** Volume Lauter
16. **→:** Cursor nach rechts
17. **SEL:** Menü Einstellungen
18. **SUB-T:** Untertitel Ein / Aus
19. **VOL -:** Volume Leiser
20. **⏪:** Automatische Suche / vorheriger Titel
21. **⏩:** Automatische Suche / nächsten Titel
22. **RATIO:** Wählen Sie zwischen 4:3 und 16:9 für Filme
23. **GO TO:** So wählen Sie Spur (Push und füllen Nummer)

WARNUNG

Beachten Sie folgende Punkte für einen sicheren Gebrauch

• Lesen Sie diese Anleitung bitte aufmerksam durch, bevor Sie diese Disc und die anderen Systemkomponenten benutzen. Sie enthält Anweisungen zur sicheren und effektiven Benutzung des Systems. Alpine kann nicht für Probleme haftbar gemacht werden, die auf Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung zurückzuführen sind.



WARNUNG

Dieses Symbol weist auf wichtige Anweisungen hin, deren Nichteinhaltung zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen kann.



Dieses Symbol weist auf wichtige Anweisungen hin, deren Nichteinhaltung zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen kann.

Führen Sie Bedienungen, die Ihre Aufmerksamkeit längere Zeit in Anspruch nehmen, erst aus, nachdem das Fahrzeug zum Stillstand gekommen ist. Halten Sie das Fahrzeug immer an einer sicheren Stelle an, bevor Sie solche Bedienungen ausführen. Andernfalls besteht Unfallgefahr.



Die Lautstärke nur so hoch stellen, dass Sie während der Fahrt noch Außengeräusche wahrnehmen können.

Übermäßige Lautstärkepegel, die Geräusche wie die Sirenen von Notarztwagen oder Warnsignale (an einem Bahnübergang usw.) übertönen, können gefährlich sein und zu einem Unfall führen. HOHE LAUTSTÄRKEPEGEL IN EINEM AUTO KÖNNEN AUSSERDEM GEHÖRSCHÄDEN VERURSACHEN.



Das Gerät nicht öffnen oder modifizieren.

Andernfalls besteht Unfallgefahr, Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages.



Nur in Fahrzeugen mit 12-Volt-Bordnetz und Minus an Masse verwenden.

(Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Händler.) Andernfalls besteht Feuergefahr usw.



Kleine Gegenstände wie Schrauben von Kindern fernhalten.

Werden solche Gegenstände verschluckt, besteht die Gefahr schwerwiegender Verletzungen. Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf, wenn ein Kind einen solchen Gegenstand verschluckt hat.



Sicherungen immer durch solche mit der richtigen Amperezahl ersetzen.

Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages.



Lüftungsöffnungen und Kühlkörper nicht abdecken.

Andernfalls kann es zu einem Wärmestau im Gerät kommen, und es besteht Feuergefahr.



Das Gerät nur an ein 12-V-Bordnetz in einem Fahrzeug anschließen.

Andernfalls besteht Feuergefahr, die Gefahr eines elektrischen Schlages oder anderer Verletzungen.



Das Gerät nicht weiterbenutzen, wenn ein Problem auftritt.

Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Schäden am Gerät kommen. Geben Sie das Gerät zu Reparaturzwecken an einen autorisierten Caliber-Händler oder den nächsten Caliber-Kundendienst.

Reinigung des Geräts.

Mit einem weichen, trockenen Tuch das Gerät regelmäßig reinigen. Bei hartnäckigeren Flecken das Tuch bitte nur mit Wasser befeuchten. Andere Mittel außer Wasser können die Farbe angreifen und den Kunststoff beschädigen.

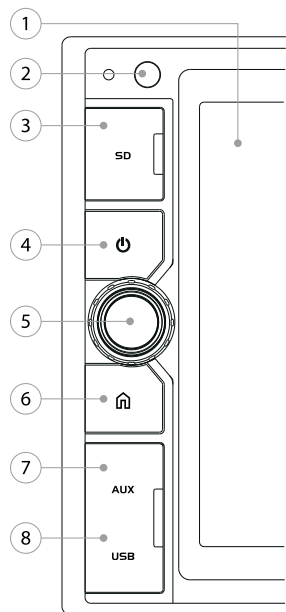
Betriebstemperatur.

Stellen Sie sicher, dass die Temperatur im Fahrzeug zwischen +45 °C und 0 °C beträgt, bevor Sie Ihr Gerät einschalten.

Wartung.

Versuchen Sie bei Problemen nicht, das Gerät selber zu reparieren. Geben Sie das Gerät zu Wartungszwecken an einen autorisierten Caliber-Händler oder den nächsten Caliber-Kundendienst.

Pulsanti e collegamenti dell'unità:



1. **Display:** Touchscreen LCD TFT da 6,5"
2. **Sensore IR:** Sensore IR del telecomando
3. **SD:** Lettore schede micro SD (max. 32 GB) - sotto la calotta di copertura
4. **Accensione:** Premere per accendere l'unità.

In stato di accensione, premere una volta per spegnere il display (se il display TFT è spento, il segnale di uscita video è disponibile per consentire al monitor collegato di mostrare la schermata dell'unità). Premere di nuovo il pulsante per riaccendere il display

Tenere nuovamente premuto il pulsante per spegnere l'unità

5. **VOL/SEL:**
 - Ruotare per regolare il volume o selezionare le impostazioni
 - Premere per accedere al menu audio
6. **HOME:** Andare alla schermata "HOME" (menu principale)
7. **AUX:** Ingresso jack da 3,5 mm - sotto la calotta di copertura
8. **USB:** Porta USB standard (max. 32 GB) - sotto la calotta di copertura

Funzionamento di base

Schermata Home

Premere il pulsante [HOME] (6) per visualizzare il menu principale. Dalla schermata Home, è possibile scegliere le modalità disponibili (RADIO / USB / SD / Bluetooth / AUX) oppure accedere al menu SWC / EQ o IMPOSTAZIONI.

Controllo audio

- Volume
Ruotare il pulsante [VOL] (5) per regolare il livello di volume.
- Impostazioni audio
Premendo il pulsante [SEL] (5) si accede al menu audio, dal quale è possibile regolare BASSI / ALTI / BILANCIAMENTO / FADER.
Premere per scegliere e ruotare per regolare.

Nota: alla selezione di un predefinito EQ, il controllo di bassi e alti non è disponibile.

- Altre impostazioni audio
Impostazioni come equalizzatore predefiniti, sonorità o subwoofer ON/OFF possono essere configurate toccando l'icona "EQ" nel menu principale.

Modalità display Giorno/Notte

Toccare il pulsante a schermo Sole nella barra superiore per aumentare la luminosità. Toccare di nuovo per ridurre la luminosità durante la notte. Toccare di nuovo per oscurare lo schermo.

Installazione

Accedere al menu di impostazione toccando l'icona [IMPOSTAZIONI] nel menu principale. Toccare gli elementi che si desidera impostare. È possibile regolare audio, data e ora, lingua, calibrazione e così via.

Funzionamento radio

Banda

Toccare il pulsante a schermo [BANDA] per scegliere FM1, FM2, FM3, AM1 o AM2. Per ogni banda è possibile salvare fino a 6 predefiniti.

Funzione di ricerca radio

In modalità Radio, tenere premuto il pulsante ◀▶ per regolare automaticamente la frequenza da cercare. Toccare il pulsante per regolare la radiofrequenza manualmente, per singoli incrementi.

Salvataggio delle stazioni predefinite

A schermo sono presenti sei pulsanti numerati predefiniti (P1-P6), utilizzabili per salvare e richiamare le stazioni in ogni banda. Sintonizzarsi sulla stazione che si desidera salvare, tenere premuto un tasto P1-P6 qualsiasi e attendere il segnale acustico. La stazione è salvata al numero indicato.

Dopo aver salvato le stazioni, è possibile ascoltare le brevi intro di

ciascun predefinito toccando il pulsante [RICERCA].

RDS

AF, TA e PTY sono le funzioni RDS. Toccare i pulsanti a schermo per accendere/spegnere queste funzioni.

Nota: la funzione RDS potrebbe non essere disponibile in ogni Paese.

Uso di Bluetooth

Associazione

Attivare *Bluetooth* sul cellulare ed eseguire la ricerca dei dispositivi disponibili. Selezionare "RMD801BT Caliber", password "0000". Il logo *Bluetooth* resta acceso in caso di connessione corretta, continua a lampeggiare in caso contrario.

Tastiera

Toccare la tastiera per comporre il numero che si desidera chiamare. Toccare il pulsante [CHIAMATA] (verde) per inviare il numero.

Elenco chiamate

Visualizza rubrica e cronologia chiamate previa autorizzazione.

A2DP

Premere il pulsante [MUSICA] per accedere alla pagina A2DP e controllare la riproduzione musicale del cellulare utilizzando i controlli a schermo (funzione disponibile se il dispositivo supporta A2DP).

Chiamate in arrivo

- Risposta: premere la cornetta verde all'arrivo della chiamata
- Riaggancio: premere la cornetta rossa
- Rifiuto: premere la cornetta rossa all'arrivo della chiamata

Uso di USB/SD

Collegare la scheda USB/SD alla porta USB/SD. L'unità avvia automaticamente la riproduzione di contenuti.

Riproduzione audio

Per controllare la riproduzione audio, usare i pulsanti a schermo.

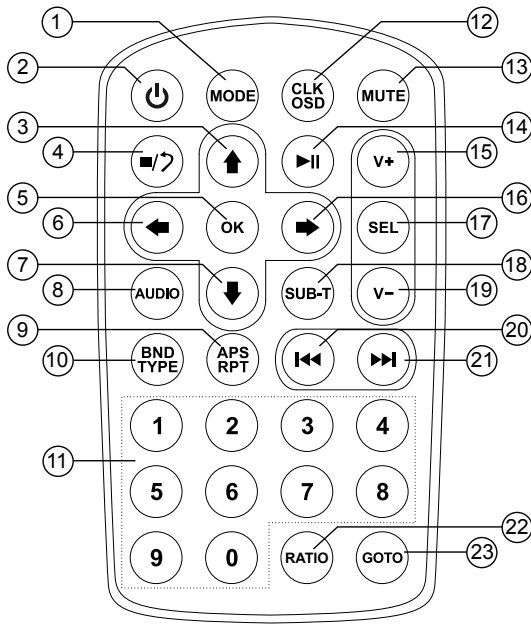
Riproduzione di immagini

Premere il pulsante [SEL] (5) per visualizzare le opzioni di riproduzione

Elenco cartelle/file

Per mostrare i contenuti della scheda USB/SD, toccare il pulsante a schermo ⏪ così da tornare indietro fino a visualizzare la directory dei file. I file si dividono in audio, filmati e immagini.

Telecomando:



1. **MODE:** Scegli tra Radio/USB/SD/AUX/Bluetooth
2. **POWER:** Alimentatore ON/OFF
3. **↑:** Sposta il cursore fino
4. **■:** Ferma la riproduzione
5. **OK:** Selezionare o scegliere
6. **←:** Spostare il cursore a sinistra
7. **↓:** Spostare il cursore verso il basso
8. **AUDIO:** Cambiare il metodo di uscita audio
9. **APS / RPT:** Ricerca automatica e conservare le sei stazioni più forti / ripetizione
10. **BAND / TYPE:** Scegli tra FM1, FM2, FM3, AM1 e AM2 / Seleziona il tipo
11. **No. 0-9:** Tasti numerici
12. **CLK:** Mostra l'orologio sul piccolo schermo
13. **MUTE:** Mute uscite audio
14. **▶||:** Play / Pause
15. **VOL +:** Volume su
16. **→:** Spostare il cursore a destra
17. **SEL:** Menu Impostazioni
18. **SUB-T:** Sottotitolo on/off e la lingua
19. **VOL -:** Volume giù
20. **⏮:** Ricerca automatica / traccia precedente
21. **⏭:** Ricerca automatica / brano successivo
22. **RATIO:** Scegli tra 4:3 e 16:9 per i film
23. **GO TO:** Per scegliere track (push e invia il numero)

AVVERTENZA

Istruzioni da seguire per un uso sicuro

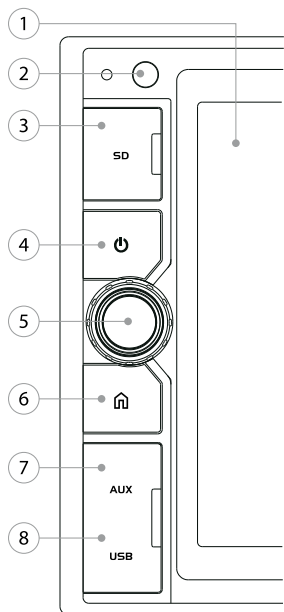
• Leggere attentamente il presente manuale prima di usare il disco e i componenti del sistema. Contiene istruzioni su come utilizzare il prodotto in modo sicuro ed efficace. Caliber non è responsabile di eventuali problemi causati dal mancato rispetto delle istruzioni contenute nel presente manuale.

AVVERTENZA

QUESTO SIMBOLO INDICA ISTRUZIONI IMPORTANTI. IL MANCATO RISPETTO DI TALI ISTRUZIONI PUÒ PROVOCARE DANNI ALLE PERSONE E ALLE COSE.

- ⚠ **Non attivare alcuna funzione che possa distrarre dalla guida sicura del veicolo.**
Qualsiasi funzione che richieda un'attenzione prolungata deve essere attivata solo con il veicolo in sosta. Fermare sempre il veicolo in un'area sicura prima di attivare tali funzioni. Il mancato rispetto di queste indicazioni potrebbe causare incidenti.
 - ⚠ **Tenere il volume a un livello che consenta di sentire i rumori provenienti dall'esterno del veicolo durante la guida.**
Un livello di volume eccessivo, in grado di coprire suoni come le sirene dei veicoli di emergenza o i segnali stradali di avvertimento (passaggi a livello e così via), può essere pericoloso e potrebbe provocare incidenti. L'ASCOLTO AD ALTO VOLUME ALL'INTERNO DELL'AUTO POTREBBE ANCHE CAUSARE DANNI ALL'UDITO.
 - ⚠ **Non smontare o alterare.**
Il mancato rispetto di questa indicazione potrebbe provocare incidenti, incendi o scosse elettriche.
 - ⚠ **Utilizzare solo su veicoli con messa a terra negativa da 12 V.**
In caso di dubbi, consultare il proprio rivenditore. Il mancato rispetto di questa indicazione potrebbe provocare incendi e così via.
 - ⚠ **Tenere i componenti di piccole dimensioni, come le viti, fuori dalla portata dei bambini.**
Se ingeriti, potrebbero provocare gravi infortuni. In caso di ingerimento, consultare immediatamente un medico.
 - ⚠ **Usare fusibili di ricambio dell'ampereaggio corretto.**
Il mancato rispetto di questa indicazione potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
 - ⚠ **Non bloccare ventole né ostruire pannelli di aerazione.**
Il mancato rispetto di questa indicazione potrebbe causare il surriscaldamento interno e provocare incendi.
 - ⚠ **Utilizzare il prodotto su veicoli con batteria da 12 V.**
Un utilizzo diverso da quello indicato potrebbe provocare incendi, scosse elettriche o infortuni.
 - ⚠ **Interrompere immediatamente l'utilizzo in caso di problemi.**
Il mancato rispetto di questa indicazione potrebbe provocare danni alle persone o al prodotto. Per la riparazione, rivolgersi al rivenditore autorizzato Caliber o al più vicino Centro di assistenza Caliber.
- Pulizia del prodotto.**
Per la pulizia periodica del prodotto, utilizzare un panno asciutto e morbido. Per rimuovere macchie più resistenti, inumidire il panno solo con acqua. Qualunque altro prodotto potrebbe rovinare la vernice o danneggiare la plastica.
- Temperatura.**
Assicurarsi che la temperatura all'interno del veicolo sia compresa tra +45 °C (+113 °F) e 0 °C (+32 °F) prima di accendere l'unità
- Manutenzione.**
In caso di problemi, non tentare di riparare l'unità autonomamente. Per la riparazione, rivolgersi al rivenditore autorizzato Caliber o al più vicino Centro di assistenza Caliber.

Botones de la unidad y conexiones:



1. **Pantalla:** Pantalla TFT-LCD táctil de 6,5"
2. **Sensor IR:** Sensor IR del control remoto
3. **SD:** Lector de tarjetas Micro SD (máx. 32 GB), detrás de la tapa de la cubierta
4. **Energía:** Presione para encender la unidad.
Al estar encendida, presione una vez para apagar la pantalla (con la pantalla TFT apagada, la señal de vídeo de salida estará disponible, por lo que el monitor conectado mostrará la pantalla de la unidad). Presione el botón nuevamente para encender la pantalla
Mantenga presionado el botón para apagar la unidad
5. **VOL/SEL:** - Gire para ajustar el volumen o los ajustes
- Presione para ingresar al menú de audio
6. **PRINCIPAL:** Ir a la pantalla «PRINCIPAL» (menú principal)
7. **AUX:** Conector de 3,5 mm (detrás de la tapa de la cubierta)
8. **USB:** Puerto USB estándar (máx. 32 GB), detrás de la tapa de la cubierta

Acciones básicas

Pantalla principal

Presione el botón [HOME] (6) para mostrar el menú principal. En la pantalla principal puede seleccionar los distintos modos disponibles (RADIO / USB / SD / Bluetooth / AUX) o ingresar al menú de ajustes SWC / EQ o SETTING.

Control de volumen

- Volumen
Gire el botón [VOL] (5) para ajustar el volumen.
- Configuración del audio
Al presionar el botón [SEL] (5) ingresará al menú de audio y podrá ajustar los parámetros BASS / TREBLE / BALANCE / FADER.
Presione para seleccionar y gire para ajustar.
Nota: al seleccionar un ajuste EQ preestablecido, no están disponibles los controles de bajos y agudos.
- Otros ajustes de audio
Ajustes tales como el ecualizador preestablecido, el volumen o el subwoofer encendido/apagado se pueden configurar al tocar el icono «EQ» en el menú principal.

Modo de pantalla de día/noche

Toque el botón en forma de sol en la pantalla, en la barra superior, para incrementar el brillo. Tóquelo nuevamente para reducir el brillo durante la noche. Tóquelo otra vez para apagar la pantalla.

Configuración

Ingrese al menú de configuración tocando el icono [SETTING] en el menú principal. Toque los elementos que desee configurar. Puede ajustar el audio, la fecha, la hora, el idioma, la calibración, etc.

Operaciones del sistema de radio

Banda

Toque el botón [BAND] en la pantalla para seleccionar entre FM1, FM2, FM3, AM1 o AM2. Cada banda puede almacenar hasta 6 estaciones preestablecidas.

Función de búsqueda de radio

En modo Radio, mantenga presionado el botón ◀▶ para buscar la frecuencia automáticamente. Toque el botón para ajustar la frecuencia manualmente paso a paso.

Guardar estaciones preestablecidas

La pantalla posee seis botones enumerados preestablecidos (P1-P6), los cuales pueden almacenar y recordar estaciones en cada banda. Sintonice la estación que desee almacenar, mantenga presionada cualquier tecla entre P1 y P6 hasta que oiga un sonido de bip. La estación se almacenará en el número designado.

Tras guardar las estaciones, podrá escuchar breves introducciones de cada ajuste preestablecido con tan solo tocar el botón [SCAN].

RDS

Las funciones RDS son AF, TA y PTY. Toque los botones en pantalla para activar o desactivar estas funciones.

Nota: La función RDS podría no estar disponible en todos los países.

Operaciones del sistema Bluetooth

Emparejamiento

Active el sistema *Bluetooth* en su móvil y busque los dispositivos disponibles. Seleccione "RMD801BT Caliber", contraseña "0000". En caso de conectarse exitosamente, el logo *Bluetooth* permanece encendido y en caso de no conectarse exitosamente, el logo *Bluetooth* se mantendrá parpadeante.

Teclado de discado

Toque el teclado de discado para marcar el número al que desee llamar. Toque el botón [CALL] (verde) para discar el número.

Lista de llamadas

Muestra su directorio de contactos e historial de llamadas, si le ha otorgado permisos.

A2DP

Presione el botón [MUSIC] para ingresar a la página A2DP y así controlar la reproducción de música desde su móvil utilizando los controles en pantalla (disponible si su dispositivo es compatible con la función A2DP).

Llamadas entrantes

- Contestar llamada: presione la bocina verde durante una llamada entrante
- Finalizar llamada: presione la bocina roja
- Rechazar llamada: presione la bocina roja durante una llamada entrante

Operaciones del sistema USB/SD

Enchufe el dispositivo USB o tarjeta SD en el puerto correspondiente. La unidad comenzará a reproducir su contenido automáticamente.

Reproducción de audio

Para controlar la reproducción de audio, utilice los botones en pantalla.

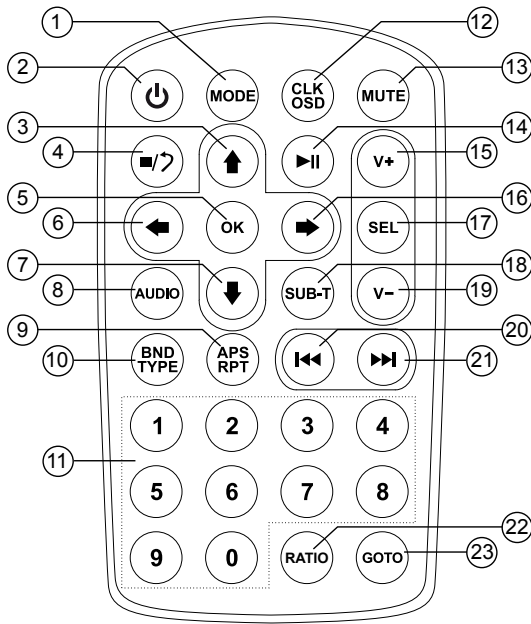
Reproducción de imágenes

Presione el botón [SEL] (5) para mostrar las opciones de reproducción

Lista de carpetas/archivos

Para ver el contenido de un dispositivo USB/SD, toque el botón ◀ en pantalla para ir atrás hasta ver el directorio de archivos. Los archivos se dividen en audio, películas e imágenes.

Mando a distancia:



1. **MODE:** Elegir entre Radio/USB/SD/AUX/Bluetooth
2. **POWER:** Unidad de encendido/apagado
3. **↑:** Mueva el cursor arriba
4. **■:** Dejar de jugar
5. **OK:** Seleccionar o elegir
6. **←:** Mueva el cursor hacia la izquierda
7. **↓:** Mueva el cursor hacia abajo
8. **AUDIO:** Cambiar el método de salida de audio
9. **APS / RPT:** Auto buscar y almacenar las seis emisoras más fuertes / repetición
10. **BAND / TYPE:** Elija entre FM1, FM2, FM3, AM1 y AM2 / Seleccione el tipo
11. **No. 0-9:** Botones numéricos
12. **CLK:** Muestra el reloj en la pantalla chica
13. **MUTE:** Silenciar salidas de audio
14. **▶||:** Reproducir/Pausa
15. **VOL +:** Subir volumen
16. **→:** Mover a la derecha del cursor
17. **SEL:** Ajustes del menú
18. **SUB-T:** Subtítulo de encendido/apagado y el lenguaje
19. **VOL -:** Bajar volumen
20. **◀◀:** Búsqueda automática / pista anterior
21. **▶▶:** Búsqueda automática / pista siguiente
22. **RATIO:** Elige entre 4:3 y 16:9 para películas
23. **GO TO:** Para elegir la pista (empuje y complete con el número)

ADVERTENCIA

Puntos a tener en cuenta para un uso seguro

• Lea atentamente este manual antes de utilizar este disco y los componentes del sistema. Contienen instrucciones sobre cómo utilizar este producto de manera segura y efectiva. Caliber no se responsabiliza de problemas derivados del incumplimiento de las instrucciones contenidas en este manual.



ADVERTENCIA

Este símbolo significa que son instrucciones importantes. Hacer caso omiso de ellas puede resultar en lesiones o daños materiales a la propiedad.



No lleve a cabo ninguna acción que aleje su atención de la conducción segura de su vehículo. Cualquier función que requiera atención prolongada debe llevarse a cabo solo después de haber detenido completamente el vehículo. Detenga el vehículo siempre en una ubicación segura antes de llevar a cabo estas funciones o acciones. No hacerlo puede provocar accidentes.



Mantenga el volumen de audio a un nivel que le permita oír los ruidos de fuera mientras conduce. Los niveles de audio demasiado altos que tapan el sonido de las sirenas de los vehículos de emergencia o de las señales de advertencia en carretera (cruce de trenes, etc.) pueden ser peligrosos y provocar accidentes. ESCUCHAR AUDIO A UN VOLUMEN ALTO DENTRO DE UN COCHE PUEDE PROVOCAR LESIONES AUDITIVAS.



No desmonte ni modifique el producto. Hacerlo puede provocar accidentes, fuego o choques eléctricos.



Utilícelo solo con vehículos de 12 voltios y conexión a tierra negativa (Consulte a su distribuidor si no está seguro). No hacerlo puede provocar incendios, etc.



Mantenga objetos pequeños, como tornillos, fuera del alcance de los niños. Mantenga objetos pequeños, como tornillos, fuera del alcance de los niños.



Utilice el amperaje correcto cuando cambie los fusibles. No hacerlo puede provocar fuego o choques eléctricos.



No bloquee respiraderos ni paneles de radiadores. Hacerlo puede provocar que se caliente el interior y se produzca fuego.



Utilice este producto con aplicaciones móviles de 12 V. Utilizarlo para un propósito diferente del fin para el que fue diseñado puede provocar fuego, choques eléctricos y otras lesiones.



Interrumpa inmediatamente su uso si surge algún problema. No hacerlo podría provocar lesiones personales y daños en el producto. Devuélvalo a su distribuidor de Caliber autorizado o al centro de servicio de Caliber más cercano para que lo reparen.

Limpieza del producto

Utilice un trapo seco y suave para la limpieza periódica del producto. En caso de manchas más severas, humedezca el trapo con agua solo. Cualquier otra sustancia podría disolver la pintura o dañar el plástico.

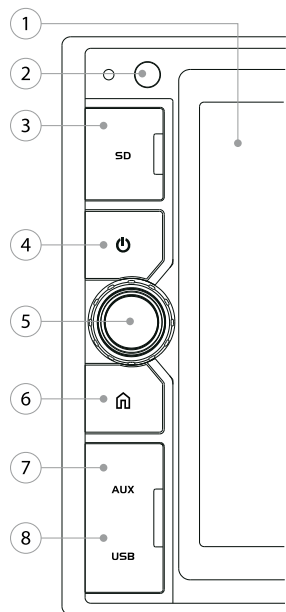
Temperatura.

Asegúrese de que la temperatura dentro del vehículo se encuentra entre +45 °C (+113 °F) y 0 °C (+32 °F) antes de encender la unidad.

Mantenimiento.

Si se encuentra con algún problema, no intente reparar la unidad usted mismo. Llévela a su distribuidor de Caliber o a la estación de servicio de Caliber más cercana para que la reparen.

Conexões e botões de unidade:



1. **Ecrã:** Ecrã tátil TFT-LCD de 6,5 polegadas
2. **Sensor IR:** Sensor IR de controlo remoto
3. **SD:** Leitor de cartão micro SD (máx. 32 GB) - através da tampa de proteção
4. **Potência:** Prima para ligar a unidade.
Quando ligada, prima uma vez para desligar o ecrã (Enquanto TFT desligado, o sinal de saída vídeo estará disponível para que o monitor conectado exibe o ecrã da unidade.) Prima o botão novamente para ligar o ecrã
Prima e mantenha o botão premido para desligar a unidade
5. **VOL/SEL:** - Rode para ajuste de volume ou definições de ajuste
- Prima para entrar no menu áudio
6. **HOME:** Vá para o ecrã "HOME" (menu principal)
7. **AUX:** Entrada 3,5 mm - atrás da tampa de cobertura
8. **USB:** Porta USB padrão (máx. 32 GB) - através da tampa de cobertura

Operações básicas

Ecrã Home

Prima o botão [HOME] (6) para exibir o menu principal. No ecrã home pode escolher os modos disponíveis (RÁDIO/USB/SD/Bluetooth/AUX) ou entre no menu SWC/EQ ou CONFIGURAÇÃO.

Controlo de Som

• Volume

Rode o botão [VOL] (5) para ajustar o nível de volume.

• Definições de Áudio

Ao premir o botão [SEL] (5) irá entrar no menu áudio e pode ajustar GRAVES/AGUDOS/EQUILÍBRIO/FADER.

Prima para escolher e rode para ajustar.

Nota: quando uma pré-definição EQ é escolhido, o controlo de graves e agudos não está disponível.

• Outras Configurações de Áudio

As configurações como o equalizador pré-definido, volume ou subwoofer ON/OFF podem ser definidos clicando no ícone "EQ" no menu principal.

Modo de exibição dia/noite

Toque no botão "sol" do ecrã na barra de topo para aumentar o brilho.

Toque novamente para reduzir o brilho durante a noite.

Toque novamente para apagar o ecrã.

Setup (configuração)

Entre no menu de configuração tocando no ícone [CONFIGURAÇÃO] no menu principal. Toque nos itens que gostaria de configurar. Pode ajustar áudio, data e hora, idioma, calibração, etc.

Operações rádio

Band

Toque no botão [BAND] no ecrã para escolher FM1, FM2, FM3, AM1 ou AM2. Em cada banca podem ser armazenados 6 pré-definições.

Função de Pesquisa Rádio

Em Modo Rádio, toque e mantenha premido o botão ◀ ou ▶ para ajustar a procura de frequência automaticamente. Toque no botão para ajustar a frequência de rádio manualmente passo a passo.

Guardar as estações pré-definidas

Existem seis botões numerados e pré-definidos no ecrã (P1-P6) que podem ser armazenados e chamar estações para cada banda. Sintonize a estação que deseja armazenar, toque e mantenha premida qualquer tecla de P1-P6 até que oiça um apito. A estação será guardada no número indicado.

Após guardar as estações, pode listar pequenas introduções de cada pré-definição ao tocar no botão [SCAN].

RDS

AF, TA, PTY são as funções RDS. Toque nos botões do ecrã para ligar/desligar estas funções.

Nota: O RDS poderá não estar disponível em cada país.

Operações Bluetooth

Emparelhar

Active o *Bluetooth* no seu telemóvel e pesquise dispositivos disponíveis. Seleccione "RMD801BT Caliber", palavra-passe "0000". Se conectado com sucesso, o logótipo *Bluetooth* permanece ligado, se não, o logótipo pisca.

Teclado de marcação

Toque no teclado de marcação para marcar o número para o qual gostaria de ligar. Toque no botão [CALL] (verde) para enviar o número.

Lista de Chamada

Exibe a sua lista telefónica e o histórico de chamadas, se tiver dado autorização.

A2DP

Prima o botão [MUSIC] para entrar na página A2DP para controlar a música que toca no seu telemóvel utilizando os controlos no ecrã (disponível se o seu dispositivo suportar A2DP).

Chamadas Recebidas

- Atender Chamada: prima o botão verde de chamada recebida
- Terminar Chamada: prima o botão vermelho
- Rejeitar Chamada: prima o botão vermelho de chamada recebida

Operações USB/SD

Coloque o cartão USB/SD na porta USB/SD. A unidade irá começar a reproduzir os conteúdos automaticamente.

Reprodução áudio

Para controlar a reprodução áudio utilize os botões no ecrã.

Reprodução de imagens

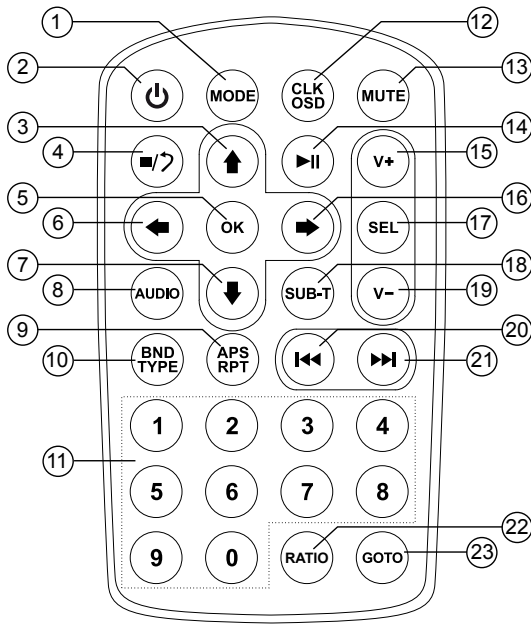
Prima o botão [SEL] (5) para exibir as opções de reprodução

Lista de pastas/ficheiros

Para exibir os conteúdos de USB/SD, toque no botão ◂ no ecrã até que o directório de ficheiros seja exibido.

Os ficheiros são divididos em áudio, filmes e imagens.

Controle remoto:



1. **MODE:** Escolha entre Rádio/USB/SD/AUX/Bluetooth
2. **POWER:** Ligar e desligar a unidade
3. **↑:** Mover cursor para cima
4. **■:** Parar
5. **OK:** Selecionar
6. **←:** Mover cursor para esquerda
7. **↓:** Mover cursor para baixo
8. **AUDIO:** Alterar o método de saída de áudio
9. **APS / RPT:** Busca automática e memorizar as 6 estações mais fortes / repetir
10. **BAND / TYPE:** Escolha entre FM1, FM2, FM3 AM1 e AM2 / Selecione o tipo de
11. **No. 0-9:** Botões numéricos
12. **CLK:** Mostrar relógio display pequeno
13. **MUTE:** Mute saidas de audio
14. **▶||:** Play / pausa
15. **VOL +:** Volume acima
16. **→:** Mover cursor para a direita
17. **SEL:** Ajustar o menu
18. **SUB-T:** Sub titulos on/off e escolha de lingua
19. **VOL -:** Volume para baixo
20. **⏮:** Pesquisa automática / faixa seguinte
21. **⏭:** Pesquisa automática / faixa anterior
22. **RATIO:** Escolha entre 4:3 e 16:9 para filmes
23. **GO TO:** Para escolher trilha (push e preencha o número)

ATENÇÃO

Pontos a observar para uma utilização segura.

• Leia atentamente este manual antes de usar este CD e os componentes do sistema. Eles contêm instruções sobre como utilizar este produto de forma segura e eficaz. A marca Caliber não poderá ser responsabilizada por problemas resultantes da inobservância das instruções contidas neste manual.

ATENÇÃO

Este símbolo significa instruções importantes. O não cumprimento das mesmas pode resultar em ferimentos ou danos à propriedade material.

- ⚠ **Não utilize qualquer função que o faça distrair-se de uma condução segura.**
Qualquer função que requiera a sua atenção prolongada só deve ser realizado após estar parado. Pare sempre o veículo num local seguro antes de executar essas funções. Caso não o faça, poderá provocar um acidente grave.
- ⚠ **Mantenha o volume a um nível onde você ainda pode ouvir os ruídos externos durante a condução.**
Níveis de volume excessivos que possam sobrepor-se aos sons exteriores como sirenes de veículos de emergência ou sinais de alerta estrada (passagens de nível, etc) podem ser perigosos e pode resultar em um acidente. Níveis de volume elevados também podem causar problemas de AUDIÇÃO.
- ⚠ **Não desmonte ou altere.**
Fazer isso pode resultar em um acidente, incêndio ou choque elétrico.
- ⚠ **Use apenas em carros com 12V volts.**
(Verifique com o revendedor se não tiver a certeza.) Não fazer isso pode resultar em incêndio, etc.
- ⚠ **Mantenha pequenos objetos como parafusos fora do alcance das crianças.**
Engolir-los pode resultar em ferimentos graves. Em caso de ingestão, consulte um médico imediatamente.
- ⚠ **Use a amperagem correta ao substituir fusíveis.**
Não fazer isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
- ⚠ **Não bloqueie aberturas ou painéis do radiador.**
Isso pode causar acumulação de calor e pode resultar em incêndio.
- ⚠ **Utilize este produto para aplicações móveis de 12V.**
Utilização com outros aplicativos pode resultar em incêndio, choque elétrico ou outros ferimentos.
- ⚠ **Pare imediatamente a sua utilização se aparecer um problema.**
Não fazer isso pode causar ferimentos ou danos ao produto. Devolva-o ao seu revendedor autorizado ou ao Centro de Assistência Caliber mais próximo para reparação.

Limpeza do produto.

Use um pano seco e macio para a limpeza periódica do produto. Para manchas mais graves, por favor, humedecer o pano apenas com água. A utilização de qualquer outro produto poderá dissolver a pintura ou danificar o plástico.

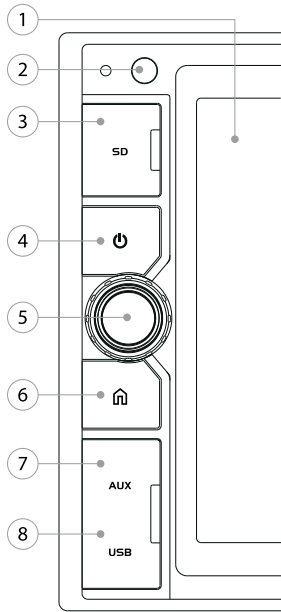
Temperatura.

Certifique-se de que a temperatura no interior do veículo é entre 45 ° C (113 ° F) e 0 ° C (32 ° F) antes de ligar o seu aparelho.

Manutenção.

Se tiver problemas, não tente consertar o aparelho. Devolva-o ao seu revendedor Caliber ou a Central de Serviços da Caliber mais próximo para manutenção.

Enhets knappar och anslutningar:



1. **Display:** 6,5" TFT-LCD-pekskärm
2. **IR-sensor:** Fjärrkontroll IR-sensor
3. **SD:** Micro SD-kortläsare (max. 32 GB) - bakom täcklocket
4. **Effekt:** Tryck för att slå PÅ enheten.
När PÅ, tryck en gång för att stänga AV skärmen (När TFT är av kommer video ut signalen vara tillgänglig så att den anslutna bildskärmen kommer att visa skärmen på enheten.) Tryck åter på knappen för att slå PÅ skärmen igen
Tryck och håll ned knappen igen för att stänga AV enheten
5. **VOL/SEL:** - Roterar för att justera volymen eller justera inställningar
- Tryck för att öppna ljudmenyn
6. **HOME:** Gå till "HOME"-skärmen (huvudmenyn)
7. **AUX:** 3,5 mm teleplug-in - bakom täcklocket
8. **USB:** Standard USB-port (max. 32 GB) - bakom täcklocket

Grundläggande funktioner

Hemskärm

Tryck på [HOME]-knappen (6) för att visa huvudmenyn. På startskärmen kan du välja de olika lägena (RADIO / USB / SD / Bluetooth / AUX) eller ange SWC / EQ eller inställningsmenyn.

Ljudkontroll

- Volym
Vrid på [VOL]-knappen (5) för att justera volymen.
- Ljudinställningar
Genom att trycka på [SEL]-knappen (5) kommer du in i ljudmenyn och du kan justera BAS / DISKANT / BALANS / FADER.
Tryck för att välja och rotera för att justera.
OBS: när ett förinställt EQ väljs är bas och diskant kontroll är inte tillgängliga.
- Andra ljudinställningar
Inställningar som förinställd equalizer, ljudstyrka eller subwoofer
PÅ/AV kan ställas in genom att trycka på "EQ"-ikonen på huvudmenyn.

Dag/natt visningsläge

Tryck på skärmens sol-knapp i det översta fältet för att öka ljusstyrkan.
Tryck igen för att minska ljusstyrkan nattetid.
Tryck igen för att släcka skärmen.

Inställningar

Gå in i inställningsmenyn genom att trycka på [SETTING] i huvudmenyn. Tryck på de objekt du vill ställa in. Du kan justera ljud, datum och klockslag, språk, kalibrering m.m.

Radio funktioner

Band

Tryck på skärmens [BAND]-knapp för att välja FM1, FM2, FM3, AM1 eller AM2. På varje band kan upp till 6 förinställningar lagras.

Radio sökfunktion

I radioläget trycker du på och håller ned knappen **◀** eller **▶** för att söka efter frekvensen automatiskt. Tryck på knappen för att justera radiofrekvensen manuellt steg för steg.

Spara förinställda stationer

Det finns sex numrerade snabbvalsknapparna på skärmen (P1-P6), som kan lagras och hämta stationer för varje band. Ställ in stationen som du vill spara, tryck och håll ned valfri tangent från P1-P6 tills du hör ett pip. Stationen kommer att sparas i det angivna numret.

När du har sparat stationerna kan du lyssna på korta intron av varje förinställd station genom att trycka på [SCAN]-knappen.

RDS

AF, TA och PTY är RDS-funktionerna. Tryck på knapparna på skärmen för att sätta PÅ/AV dessa funktioner.

OBS! RDS är kanske inte tillgängligt i alla länder.

Bluetooth funktioner

Parning

Aktivera *Bluetooth* på din mobiltelefon, och sök efter tillgängliga enheter. Välj "RMD801BT Caliber", lösenord "0000". Om du lyckas ansluta förblir *Bluetooth*-logotypen på, om inte kommer denna logotyp fortsätter att blinka.

Knappsats

Tryck på knappsatsen för att ringa det nummer du vill ringa. Tryck på [CALL]-knappen (grön) för att skicka numret.

Samtalslista

Visar din telefonbok och samtalshistorik, om du har gett tillåtelse.

A2DP

Tryck på [MUSIC]-knappen för att öppna A2DP och spela musik på din mobiltelefon med hjälp av kontrollerna på skärmen (tillgänglig om din enhet stöder A2DP).

Inkommande samtal

- Svarta samtal: Tryck på den gröna hornet vid ett inkommande samtal
- Avsluta samtal: Tryck på det röda hornet
- Avvisa samtal: Tryck på det röda hornet vid ett inkommande samtal

USB/SD funktioner

Anslut USB/SD-kortet i USB/SD-porten. Enheten kommer att börja spela innehållet automatiskt.

Ljuduppspelning

För att kontrollera ljuduppspelning, använd knapparna på skärmen.

Bildvisning

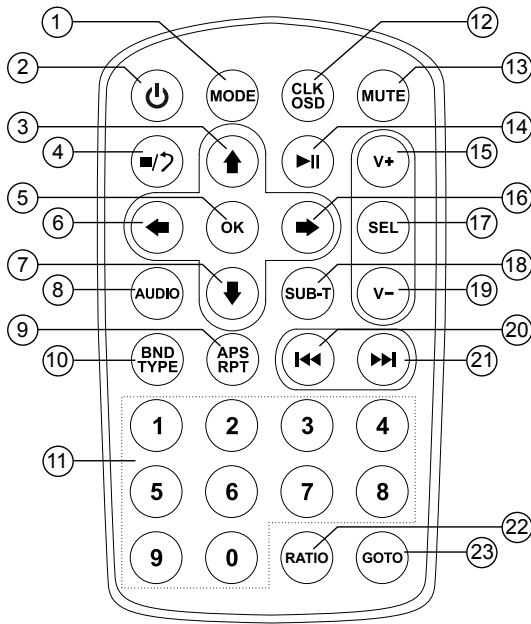
Tryck på [SEL]-knappen (5) för att visa uppspelningsalternativ

Mapp/fyllista

För att visa innehållet på USB/SD, tryck på **C**-knappen på skärmen för att gå tillbaka till filkatalogen visas.

Filerna är indelade i ljud, filmer och bilder.

Fjärrkontroll:



1. **MODE:** Välj mellan Radio/USB/SD/AUX/Bluetooth
2. **POWER:** Enhet Power på/av
3. **↑:** Flytta markören uppåt
4. **■:** Sluta spela
5. **OK:** Välj eller välj
6. **←:** Flytta markören till vänster
7. **↓:** Flytta markören nedåt
8. **AUDIO:** Ändra ljudutmatningsmetoden
9. **APS / RPT:** Automatisk sökning och lagra de sex starkaste stationerna / upprepa
10. **BAND / TYPE:** Välj mellan FM1, FM2, FM3, AM1 och AM2 / Välj typ
11. **No. 0-9:** Sifferknappar
12. **CLK:** Visar klockan på den lilla skärmen
13. **MUTE:** Stäng av ljud utgångar
14. **▶||:** Play / Pause
15. **VOL +:** Volym upp
16. **→:** Flytta markören åt höger
17. **SEL:** Inställningsmenyn
18. **SUB-T:** Undertext på/av och språk
19. **VOL -:** Volym ner
20. **⏮:** Automatisk sökning / föregående spår
21. **⏭:** Automatisk sökning / nästa spår
22. **RATIO:** Välj mellan 4:3 och 16:9 för filmer
23. **GO TO:** Att välja spår (tryck och fyll i antal)

VARNING

Punkter att notera för säker användning

• Läs manualen noga innan du använder skivan och systemkomponenterna. De innehåller instruktioner om hur du använder produkten på ett säkert och effektivt sätt. Caliber ansvarar inte för problem som uppstår av underlåtenhet att följa instruktionerna i manualen.



VARNING

DEN HÄR SYMBOLEN MARKERAR VIKTIG INFORMATION. ATT BORTSE FRÅN DESSA KAN LEDA TILL SKADOR PÅ PERSON ELLER EGENDOM.



Använd inte någon funktion som tar uppmärksamheten bort från ett säkert sätt att köra din bil. Varje funktion som kräver din långvariga uppmärksamhet bör endast utföras efter att ha stannat helt. Stanna alltid fordonet på en säker plats innan dessa funktioner används. Underlåtenhet att göra detta kan resultera i en olycka.



Håll volymen på en nivå där du fortfarande kan höra ljud utifrån när du kör.

För hög volym som döljer ljud som utryckningsfordons-sirener eller vägsignaler (t.ex. järnvägsovergångar) kan vara farligt och kan leda till en olycka. ATT LYSSNA PÅ FÖR HÖGA VOLYMER I EN BIL KAN OCKSÅ GE HÖRSELSKADOR.



Ta inte isär eller ändra.

Det kan resultera i en olycka, brand eller elektriska stötar.



Använd endast i bilar med 12 V negativ jordning.

(Kontrollera med din återförsäljare om du är osäker.) Underlåtenhet att göra detta kan resultera i brand m.m.



Håll små föremål som skruvar utom räckhåll för barn.

Att svälja dessa kan leda till allvariga skador. Vid förtäring, kontakta läkare omedelbart.



Använd rätt amperetal vid byte av säkringar.

Underlåtenhet att göra detta kan leda till brand eller elektriska stötar.



Blockera inte ventiler eller radiatorpaneler.

Det kan göra att värme alstras inuti apparaten och kan orsaka brand.



Använd denna produkt för mobila 12 V applikationer.

Annan användning än avsett bruk kan leda till brand, elektriska stötar eller andra skador.



Stoppa bruk omedelbart om ett problem visas.

Underlåtenhet att göra detta kan leda till personskador eller skador på produkten. Returnera den till en auktoriserad Caliber-återförsäljare eller närmaste Caliber-servicecenter för reparation.

Produkt rengöring.

Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra produkten. För svårare fläckar kan du blöta trasan med vatten (endast). Allt annat kan lösa upp färgen eller skada plasten.

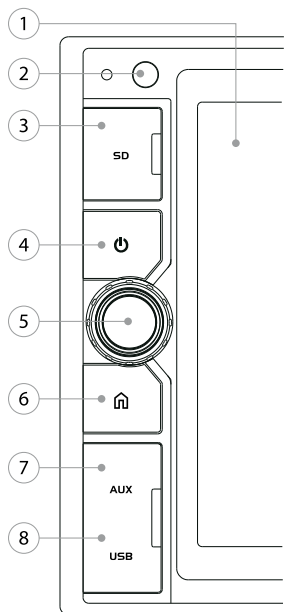
Temperatur.

Se till att temperaturen inuti fordonet är mellan +45 °C (+113 °F) och 0 °C (+32 °F) innan bilstereon slås på.

Underhåll.

Om du har problem, försök inte reparera enheten själv. Kontakta istället din Caliber-återförsäljare eller närmaste Caliber-servicecenter för service.

Przyciski i złącza:



1. **Wyświetlacz:** Dotykowy ekran TFT-LCD 6,5 cala
2. **Czujnik podczerwieni:** Czujnik zdalnego sterowania
3. **SD:** Czytnik kart Micro SD (maks. 32 GB) - za kołpakiem pokrywy
4. **Zasilanie:** Nacisnąć, aby włączyć zasilanie.
Jedno naciśnięcie po włączeniu urządzenia wyłącza ekran (gdy ekran jest wyłączony, sygnał wideo będzie wciąż dostępny, więc na podłączonym monitorze będzie wyświetlany ekran tego urządzenia). Nacisnąć ponownie, aby włączyć ekran.
Przytrzymać wciśnięty przycisk, aby włączyć zasilanie.
5. **VOL/SEL:** - Pokrętko regulacji głośności i modyfikowania ustawień
- Nacisnąć, aby włączyć menu audio
6. **HOME:** Wywoływanie ekranu głównego
7. **AUX:** Wejście JACK 3,5 mm - za kołpakiem pokrywy
8. **USB:** Standardowy port USB (maks. 32 GB) - za kołpakiem pokrywy

Funkcje podstawowe

Ekran główny

Nacisnąć przycisk HOME (6), aby wyświetlić ekran główny. Na tym ekranie można wybrać jeden z dostępnych trybów roboczych (RADIO / USB / SD / Bluetooth / AUX) lub włączyć menu SWC, EQ lub SETTING.

Sterowanie dźwiękiem

• Głośność

Potencjometrem [VOL] (5) dobrać poziom głośności.

• Ustawienia dźwięku

Naciśnięcie przycisku [SEL] (5) spowoduje wywołanie menu audio, umożliwiające edycję opcji BASS / TREBLE / BALANCE / FADER. Nacisnąć, aby wybrać i pokręcić, aby ustawić.

Uwaga: Po wybraniu fabrycznych ustawień korektora, opcje BASS i TREBLE nie są dostępne.

• Pozostałe ustawienia dźwięku

Takie ustawienia, jak korektora fabrycznego i głośności lub włączenie i wyłączenie subwoofera można wykonać dotykając ikonę "EQ" na ekranie głównym.

Dzienny lub nocny tryb wyświetlania

Na górnym pasku ekranu dotknąć przycisk "Sun", aby zwiększyć jasność.

Dotknąć jeszcze raz, aby zmniejszyć jasność w porze nocnej.

Dotknąć jeszcze raz, aby ekran stał się czarny.

Konfiguracja

Menu konfiguracji włącza się, dotykając ikonę [SETTING] na ekranie głównym. Dotknąć element, którego ustawienia należy zmienić. Regulować można dźwięk, datę i czas, język, kalibrację, itd.

Obsługa radia

Pasmo

Dotknąć przycisku [BAND], aby wybrać opcję FM1, FM2, FM3, AM1 lub AM2. W każdym paśmie można zachować 6 stacji.

Funkcja wyszukiwania stacji radiowych

W trybie radia dotknąć i przytrzymać przycisk **⏪** lub **⏩**, aby uruchomić automatyczne przeszukiwanie częstotliwości. Dotykać przycisk, aby ręcznie zmieniać częstotliwość krok po kroku.

Zachowywanie stacji radiowych

W każdym paśmie, na ekranie znajduje się sześć ponumerowanych przycisków (P1–P6), którymi można zachowywać i wywoływać wybrane stacje radiowe. Dostroić stację, a następnie dotknąć i przytrzymać dowolny przycisk od P1–P6, aż pojawi się krótki dźwięk. Stacja radiowa zostanie zachowana pod wybranym numerem.

Po zachowaniu stacji można posłuchać krótkich zapowiedzi każdej z nich, dotykając przycisk [SCAN].

RDS

AF, TA i PTY to funkcje systemu RDS. Dotknąć odpowiednie przyciski ekranowe, aby włączyć lub wyłączyć żądaną funkcję.

Uwaga: System RDS może być niedostępny w niektórych krajach.

Obsługa systemu Bluetooth

Parowanie

W telefonie komórkowym włączyć system Bluetooth i wyszukiwanie dostępnych urządzeń. Wybrać opcję "RMD801BT Caliber", hasło "0000". Po pomyślnym połączeniu logo Bluetooth będzie włączone, a przy braku połączenia logo będzie migać.

Klawiatura numeryczna

Za pomocą klawiatury wpisać żądany numer telefonu. Dotknąć przycisk [CALL] (zielony), aby wysłać numer.

Wykaz połączeń

Wyświetlanie książki telefonicznej oraz wykazu połączeń, jeśli wyrażono zgodę.

A2DP

Nacisnąć przycisk [MUSIC], aby włączyć stronę A2DP, umożliwiającą sterowanie odtwarzaniem muzyki w telefonie komórkowym za pomocą ekranowych elementów sterowania (opcja dostępna, gdy urządzenie obsługuje profil A2DP).

Połączenia przychodzące

- Odbieranie połączenia: dotknąć zielony róg połączenia przychodzącego
- Kończenie połączenia: dotknąć czerwony róg
- Odrzucanie połączenia: dotknąć czerwony róg połączenia przychodzącego

Funkcje związane z USB i kartą SD

Do gniazda USB/SD podłączyć pamięć USB lub kartę SD. Urządzenie automatycznie uruchomi odtwarzanie zawartości.

Odtwarzanie dźwięku

Do sterowania odtwarzaniem dźwięku używać elementów ekranowych.

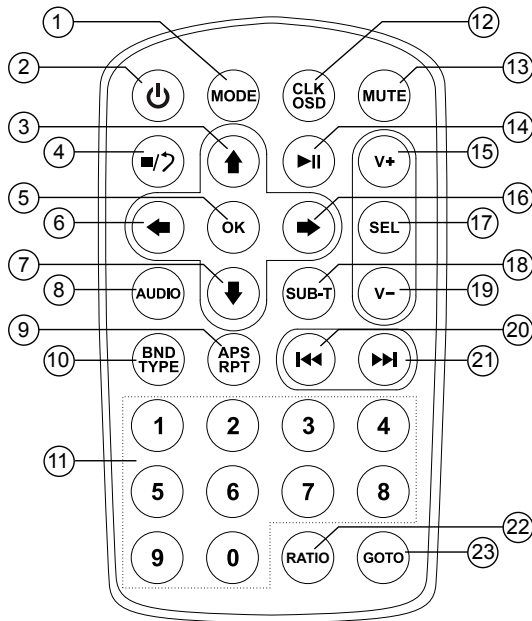
Wyświetlanie obrazów

Nacisnąć przycisk [SEL] (5), aby wyświetlić opcje wyświetlania.

Wykaz plików lub katalogów

Aby wyświetlić zawartość pamięci USB lub karty SD, dotknąć przycisk ekranowy **C**, aby wrócić aż do katalogu głównego. Pliki są dzielone na pliki dźwiękowe, wideo i obrazy.

Pilot:



1. **MODE:** Wybierz między Radio/USB/SD/AUX/Bluetooth
2. **POWER:** Zasilacz włączania/wyłączania
3. **↑:** Przesuwa kursor w górę
4. **■:** Zatrzymanie odtwarzania
5. **OK:** Lub wybierz
6. **←:** Przesuń kursor w lewo
7. **↓:** Przesunięcie kursora w dół
8. **AUDIO:** Zmiana metody wyjścia audio
9. **APS / RPT:** Automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie sześciu najsilniejszych stacji / powtórz
10. **BAND / TYPE:** Wybierz pomiędzy FM1, FM2, FM3, AM1 i AM2 / Wybierz typ
11. **No. 0-9:** Przycisków numerycznych
12. **CLK:** Pokazuje zegar na małym ekranie
13. **MUTE:** Wyciszenie wyjścia audio
14. **▶||:** Play / Pause
15. **VOL +:** Objętość w górę
16. **→:** Przesunąć kursor w prawo
17. **SEL:** Menu Ustawienia
18. **SUB-T:** Wyłącz napisy i język
19. **VOL -:** Objętość w dół
20. **⏮:** Automatyczne wyszukiwanie / poprzedni utwór
21. **⏭:** Automatyczne wyszukiwanie / następny utwór
22. **RATIO:** Wybierz pomiędzy 4:3 i 16:9 dla filmów
23. **GO TO:** Aby wybrać utwór (naciśnij i wstawić numer)

OSTRZEŻENIE

Wskazówki bezpiecznego użytkownika

• Uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z niniejszej płyty oraz komponentów systemu. Zawierają one instrukcje dotyczące korzystania z niniejszego produktu w sposób skuteczny oraz bezpieczny. Firma Caliber nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z niezastosowania się do wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.



OSTRZEŻENIE

Ten symbol oznacza ważne instrukcje. Niezastosowanie się do takich instrukcji może spowodować obrażenia ciała lub zniszczenie mienia.



Nie używać żadnych funkcji, które odwracają uwagę od bezpiecznego prowadzenia pojazdu. Każdą czynność wymagającą dłuższego skupienia uwagi należy wykonywać dopiero po całkowitym zatrzymaniu pojazdu. Przed przystąpieniem do wykonywania takich czynności zawsze zatrzymać pojazd w bezpiecznym miejscu. Niezastosowanie się może doprowadzić do wypadku.



Podczas jazdy utrzymywać głośność na poziomie, przy którym możliwe jest usłyszenie odgłosów z zewnątrz pojazdu.

Zbyt wysokie natężenie dźwięku, które uniemożliwia kierowcy usłyszenie sygnałów takich jak: dźwięki syreny pojazdów ratunkowych lub sygnałów ostrzegawczych (np. przy przejeździe kolejowym), może stanowić zagrożenie i doprowadzić do wypadku. **GŁOŚNE SŁUCHANIE MUZYKI W SAMOCHODZIE MOŻE BYĆ RÓWNIEŻ PRZYCZYNĄ USZKODZENIA SŁUCHU.**



Nie należy demontować ani modyfikować.



Może to doprowadzić do wypadku, pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

Stosować tylko w samochodach z ujemnym uziemieniem 12 V.



(W razie wątpliwości skontaktować się ze sprzedawcą) Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować pożar itp.



Trzymać małe przedmioty, takie jak śruby, w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Połknięcie może spowodować poważne obrażenia. W przypadku połknięcia, natychmiast skonsultować się z lekarzem.



Używać odpowiedniego natężenia prądu podczas wymiany bezpieczników.

Niezastosowanie się do tego zalecenia może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.



Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych lub paneli grzewczych.

Może to spowodować nagrzanie wnętrza urządzenia oraz pożar.



Produkt stosować jedynie do mobilnych zastosowań 12 V.

Stosowanie do celów innych niż zalecane może doprowadzić do pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub innych obrażeń.

Natychmiast wyłączyć, gdy wystąpi problem podczas korzystania z produktu.

Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu. Produkt zwrócić do autoryzowanego dystrybutora firmy Caliber lub najbliższego centrum serwisowego Caliber.

Czyszczenie produktu.

Używać miękkiej suchej szmatki do okresowego czyszczenia produktu. W przypadku poważniejszych zabrudzeń, szmatkę należy zwilżyć wodą. Wszystkie inne ciecze mogą spowodować rozpuszczenie lakieru lub uszkodzenie plastikowej obudowy.

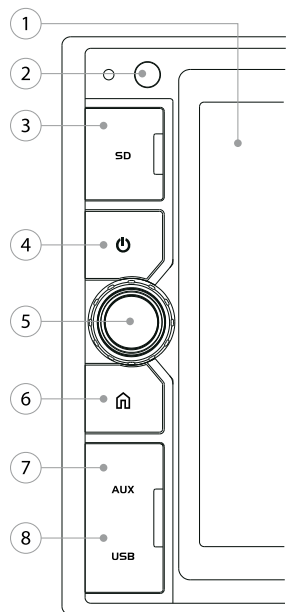
Temperatura.

Przed włączeniem urządzenia upewnić się, że temperatura wewnątrz pojazdu znajduje się w przedziale od 0 °C (+32 °F) do 45 °C (+113 °F).

Konserwacja.

W przypadku problemów, nie należy podejmować samodzielnej naprawy urządzenia. Należy zwrócić się do przedstawiciela firmy Caliber lub najbliższego centrum serwisowego Caliber.

Tlačidlá a pripojenia jednotky:



1. **Displej:** 6,5" TFT LCD dotyková obrazovka
2. **IR snímač:** Diaľkové ovládanie IR snímača
3. **SD:** Čítačka mikro SD karty (max. 32 GB) - za krytkou
4. **Napájanie:** Stlačením zapnete jednotku.
Keď je zapnutá, jedným stlačením vypnete displej (Počas vypnutého TFT bude k dispozícii signál výstupu videa, takže pripojený monitor zobrazí obrazovku jednotky.) Opätovným stlačením znovu zapnete displej
Jednotku vypnete opätovným stlačením a podržaním tlačidla
5. **HLAS./VÝBER:** - Otáčaním nastavujete hlasitosť alebo upravujete nastavenia
- Potlačením vstúpite do ponuky zvuku
6. **DOMOV:** Prejdete na „DOMÁCU“ obrazovku (hlavná ponuka)
7. **AUX:** 3,5 mm kolíkový vstup - za krytkou
8. **USB:** Štandardný USB port (max. 32 GB) - za krytkou

Základné činnosti

Domáca obrazovka

Stlačením tlačidla [DOMOV] (6) zobrazíte hlavnú ponuku. Na domácej obrazovke môžete vyberať dostupné režimy (RÁDIO/USB/SD/Bluetooth/AUX) alebo vojsť do ponuky SWC/EQ alebo NASTAVENIE.

Ovládanie zvuku

- Hlasitosť
Úroveň hlasitosti nastavíte otáčaním tlačidla [HLAS.] (5).
- Nastavenia zvuku
Stlačením tlačidla [VÝBER] (5) vstúpite do ponuky zvuku a môžete upraviť BASY/VÝŠKY/VYVÁŽENIE/ZOSLABENIE.
Stlačením vyberte a otáčaním upravujte.
Poznámka: keď je vybraná predvoľba EQ., ovládanie basov a výšok nie je k dispozícii.
- Ďalšie nastavenia zvuku:
Poklepaním na ikonu „EQ“ v hlavnej ponuke môžete nastaviť nastavenia, ako je zapnutie/vypnutie predvolenia ekvalizéra, hlasitosť alebo subwoofer.

Režim zobrazenia deň/noc

Ak chcete zvýšiť jas, poklepte na tlačidlo slnka na hornej lište na obrazovke.
Opätovným poklepaním sa zníži jas počas noci.
Po ďalšom poklepaní obrazovka sčernie.

Nastavenie

Vojdite do ponuky nastavenia poklepaním na ikonu [NASTAVENIE] v hlavnej ponuke. Poklepte na položky, ktoré chcete nastaviť. Môžete upravovať zvuk, dátum a čas, jazyk, kalibráciu, atď.

Prevádzka rádia

Pásmo

Na obrazovke poklepte na tlačidlo [BAND] a vyberte FM1, FM2, FM3, AM1 alebo AM2. Do každého pásma môžete uložiť až 6 predvoľieb.

Funkcia vyhľadania rádia

V režime Rádio sa dotknite a podržte tlačidlo ◀ alebo ▶ a nastavte automatické vyhľadávanie frekvencie. Poklepaním na tlačidlo budete rádiovú frekvenciu hľadať manuálne, krok za krokom.

Uloženie predvolených staníc

Na obrazovke sa nachádza šesť očíslovaných tlačidiel (P1 - P6), do ktorých môžete uložiť a vyvolať stanice pre každé pásmo. Naladíte stanicu, ktorú chcete uložiť, dotknite sa a podržte ktorékoľvek tlačidlo od P1 - P6, až kým nezačujete pípnutie Stanica sa uloží do určeného čísla.

Po uložení staníc si môžete vypočúť krátke úvodky každej predvoľby tak, že sa dotknete tlačidla [SCAN].

RDS

AF, TA, PTY sú funkcie RDS. Poklepaním na tlačidlá tieto funkcie zapnete/vypnete.

Poznámka: RDS nemusí byť k dispozícii v každej krajine.

Prevádzka Bluetooth

Párovanie

Aktivujte *Bluetooth* na svojom mobilnom telefóne a vyhľadajte dostupné zariadenia. Vyberte „RMD801BT Caliber“, heslo „0000“. Po úspešnom pripojení *Bluetooth* zostane logo svietiť, po neúspešnom bude logo blikať.

Číselník

Ak chcete vytočiť číslo, kam chcete zavolať, dotknite sa číselníka. Ak chcete číslo odoslať, dotknite sa tlačidla [CALL] (zelené).

Zoznam hovorov

Po vašom povolení zobrazí váš telefónny zoznam a históriu hovorov.

A2DP

Stlačením tlačidla [MUSIC] vojdite na stranu A2DP a ovládajte prehrávanie hudby prostredníctvom vášho mobilného telefónu pomocou obrazovkových ovládačov (dostupné, ak vaše zariadenie podporuje A2DP).

Prichádzajúce hovory

- Odpovedať na hovor: pri prichádzajúcom hovore stlačte zelené slúchadlo
- Ukončenie hovoru: stlačte červené slúchadlo
- Odmietnutie hovoru: pri prichádzajúcom hovore stlačte červené slúchadlo

Prevádzka USB/SD

Pripojte USB/SD kartu k USB/SD portu. Jednotka začne automaticky prehrávať obsah.


Prehrávanie zvuku

Na ovládanie prehrávania zvuku používajte obrazovkové tlačidlá.

Prehrávanie obrázkov

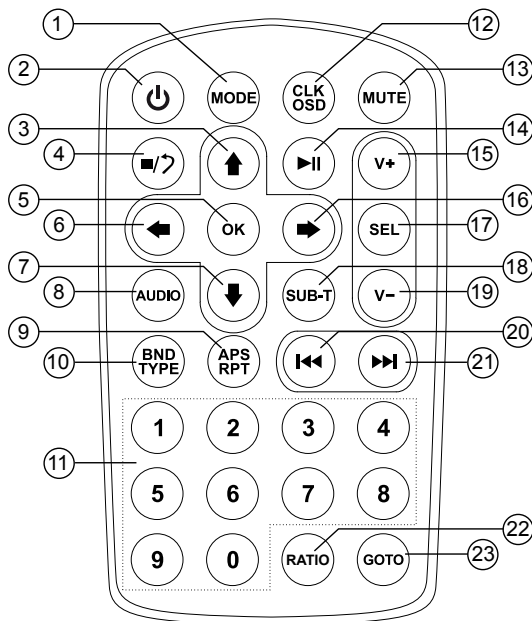
Stlačením tlačidla [SEL] (5) zobrazte možnosti prehrávania

Adresár/Zoznam súborov

Ak chcete zobraziť obsah USB/SD, klepte na obrazovkové tlačidlo , až kým sa nezobrazí adresár so súborom.

Súbory sú rozdelené na zvuk, filmy a obrázky.

Diaľkové ovládanie:



1. **MODE:** Vyberte si medzi Rádio/USB/SD/AUX/Bluetooth
2. **POWER:** Napájacieho ON/OFF
3. **↑:** Pohybný kurzor hore
4. **■:** Zastavenie prehrávania
5. **OK:** Alebo zvolte
6. **←:** Pohyb kurzora doľava
7. **↓:** Presuňte kurzor dole
8. **AUDIO:** Zmena spôsobu zvukového výstupu
9. **APS / RPT:** Automatické vyhľadávanie a uloženie šiestich najsilnejších staníc / opakovanie
10. **BAND / TYPE:** Vyberte si medzi FM1, FM2, FM3, AM1 a AM2 / Vyberte typ
11. **No. 0-9:** Číselné tlačidlá
12. **CLK:** Zobrazuje čas na malé obrazovke
13. **MUTE:** Vypnúť audio výstupy
14. **▶||:** Play / Pause
15. **VOL +:** Objem hore
16. **→:** Move cursor right
17. **SEL:** Menu Nastavenie
18. **SUB-T:** Zapnutie/vypnutie titulok a jazyk
19. **VOL -:** Objem dole
20. **⏮:** Automatické vyhľadávanie / predchádzajúca stopa
21. **⏭:** Automatické vyhľadávanie / nasledujúca skladba
22. **RATIO:** Vyberte si medzi 4:3 a 16:9 pre filmy
23. **GO TO:** Ak chcete zvoliť skladby (tlak a vyplňte číslo)

VAROVANIE

Body, ktoré je potrebné dodržiavať pre bezpečnú prevádzku

• Pred použitím tohto disku a komponentov systému si pozorne prečítajte túto príručku. Obsahujú pokyny, ako používať tento výrobok bezpečným a efektívnym spôsobom. Spoločnosť Caliber nepreberá zodpovednosť za problémy, ktoré vyplývajú z nedodržiavania pokynov v tejto príručke.



VAROVANIE

Tento symbol znamená dôležité pokyny. Ak im nebudete venovať pozornosť, bude to viesť k poraneniu alebo materiálnemu poškodeniu majetku.



Nevykonávajte žiadnu funkciu, ktorá odvedie vašu pozornosť od bezpečného šoférovania vášho vozidla.

Akákoľvek funkcia, ktorá vyžaduje dlhšiu pozornosť môže byť vykonávaná až po úplnom zastavení. Pred vykonávaním týchto funkcií vozidlo vždy odstavte na bezpečnom mieste. Nedodržanie tohto pokynu môže viesť k nehode.



Hlasitosť udržiavajte na takej úrovni, aby ste počas jazdy stále počuli vonkajšie zvuky.

Nadmerné úrovne hlasitosti, ktoré prekrývajú zvuky, ako sú napríklad sirény pohotovostných vozidiel alebo cestné výstražné signály (krížovania vlakov, atď.) môžu byť nebezpečné a môžu viesť k nehode. **POČÚVANIE PRI VYSOKÝCH ÚROVNIACH HLASITOSTI VO VOZIDLO MÔŽE TIEŽ SPÔSOBIŤ POŠKODENIE SLUCHU.**



Zariadenie nerozoberajte ani neupravujte.

Ak tak urobíte, môže to viesť k nehode, požiaru alebo poraneniu elektrickým prúdom.



Používajte len vo vozidlách s 12 voltovým negatívnym uzemnením.

(Ak si nie ste istí, kontaktujte svojho predajcu.) Nedodržanie tohto pokynu môže viesť k požiaru, atď.



Malé predmety, ako napríklad skrutky, udržiavajte mimo dosahu detí.

Ich prehltutie môže viesť k vážnemu poraneniu. Po prehltnutí okamžite kontaktujte lekára.



Pri výmene poistiek použite správnu ampérovú charakteristiku.

Nedodržanie tohto pokynu môže viesť k požiaru alebo poraneniu elektrickým prúdom.



Neblokujte vetracie otvory alebo panely chladiča.

Ak tak urobíte, môže to viesť k nahromadeniu tepla vo vnútri, čo môže viesť k požiaru.



Tento výrobok používajte pre mobilné 12 V aplikácie.

Iné, ako stanovené použitie môže viesť k požiaru, poraneniu elektrickým prúdom alebo inému poraneniu



Ak sa vyskytne problém, okamžite ukončíte používanie.

Nedodržanie tohto pokynu môže spôsobiť poranenie osôb alebo poškodenie výrobku. Výrobok odnesť na opravu vášmu autorizovanému predajcovi spoločnosti Caliber alebo do servisného strediska spoločnosti Caliber.

Čistenie výrobku.

Na pravidelné čistenie výrobku používajte mäkkú, suchú látku. Pri silnejších škvrách navlhčite látku len vodou. Čokoľvek iné by mohlo rozpustiť farbu alebo poškodiť plast.

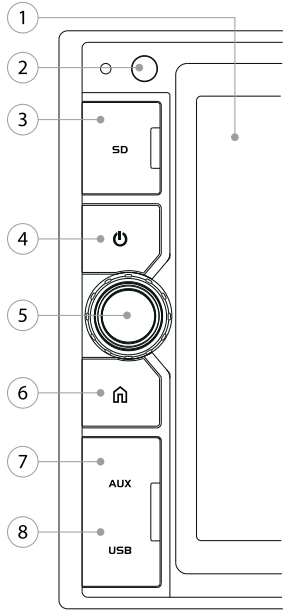
Teplota.

Skôr, ako zapnete jednotku sa uistite, že teplota vo vnútri vozidla je medzi +45 °C a 0 °C.

Údržba.

Ak máte problémy, nepokúšajte sa opraviť jednotku sami. Výrobok vráťte vášmu predajcovi spoločnosti Caliber alebo v najbližšom servisnom stredisku spoločnosti Caliber na vykonanie servisných prác.

Κουμπιά και συνδέσεις μονάδας:



1. **Εμφάνιση:** Οθόνη αφής TFT-LCD 6,5"
2. **Αισθητήρας υπερύθρων:** Αισθητήρας υπερύθρων τηλεχειριστηρίου
3. **SD:** Αναγνώστης καρτών Micro SD (έως 32 GB) - πίσω από το κάλυμμα της πρόσοψης
4. **Ισχύς:** Πιέστε για ενεργοποίηση της μονάδας.
Όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, πιέστε μία φορά για απενεργοποίηση (Όταν η οθόνη TFT είναι σβηστή, διατίθεται κανονικά σήμα εξόδου, ώστε στη συνδεδεμένη οθόνη να εμφανίζεται η εικόνα της μονάδας.) Πιέστε ξανά το πλήκτρο για να ενεργοποιηθείτε και πάλι την οθόνη.
Ξαναπιέστε παρατεταμένα το κουμπί για να απενεργοποιηθείτε τη μονάδα
5. **VOL/SEL:** - Περιστρέψτε για ρύθμιση της έντασης ή προσαρμογή των ρυθμίσεων
- Πιέστε για είσοδο στο μενού ήχου
6. **HOME:** Μετάβαση στην ΑΡΧΙΚΗ οθόνη (κύριο μενού)
7. **AUX:** Είσοδος jack 3,5 mm - πίσω από το κάλυμμα της πρόσοψης
8. **USB:** Τυπική θύρα USB (έως 32 GB) - πίσω από το κάλυμμα της πρόσοψης

Βασικές λειτουργίες

Αρχική οθόνη

Πατήστε το κουμπί [HOME] (6) για εμφάνιση του κύριου μενού. Από την αρχική οθόνη μπορείτε να επιλέξετε τις διαθέσιμες λειτουργίες (RADIO / USB / SD / Bluetooth / AUX), ή να ανοίξετε το μενού SWC / EQ ή το μενού SETTING.

Έλεγχος ήχου

- Ένταση
Περιστρέψτε το κουμπί [VOL] (5) για να ρυθμίσετε την ένταση.
- Ρυθμίσεις ήχου
Πατήστε το κουμπί [SEL] (5) για να ανοίξετε το μενού ήχου και να ρυθμίσετε τις επιλογές BASS / TREBLE / BALANCE / FADER.
Πατήστε για επιλογή και περιστρέψτε για ρύθμιση.

Σημείωση: όταν επιλέγεται προεπιλεγμένη ρύθμιση EQ, δεν επιτρέπεται η προσαρμογή των μπάσων και των πρίμων.
- Άλλες ρυθμίσεις ήχου
Ρυθμίσεις όπως οι προεπιλεγμένες ισοσταθμιστή, η ένταση ή η ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του subwoofer μπορούν να οριστούν αγγίζοντας το εικονίδιο "EQ" στο κύριο μενού.

Πρωινή/νυχτερινή λειτουργία προβολής

Αγγίξτε το εικονίδιο του ήλιου στην πάνω γραμμή για να αυξήσετε τη φωτεινότητα. Αγγίξτε ξανά για να μειώσετε τη φωτεινότητα κατά τη διάρκεια της νύχτας. Αγγίξτε ξανά για να σβήσει η οθόνη.

Ρύθμιση

Ανοίξτε το μενού ρύθμισης αγγίζοντας το εικονίδιο [SETTING] στο κύριο μενού. Αγγίξτε τα στοιχεία που θέλετε να ρυθμίσετε. Μπορείτε να ρυθμίσετε τον ήχο, την ημερομηνία και την ώρα, τη γλώσσα, τη βαθμονόμηση κτλ.

Λειτουργία ραδιοφώνου

Ζώνη

Αγγίξτε το κουμπί [BAND] της οθόνης για να επιλέξετε FM1, FM2, FM3, AM1 ή AM2. Σε κάθε ζώνη μπορούν να αποθηκευτούν έως 6 προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

Λειτουργία αναζήτησης ραδιοφωνικών σταθμών

Από τη λειτουργία ραδιοφώνου μπορείτε να πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί **◀** ή **▶** για αυτόματη αναζήτηση συχνοτήτων. Αγγίξτε το πλήκτρο για να ρυθμίσετε χειροκίνητα τη ραδιοφωνική συχνότητα βήμα προς βήμα.

Αποθήκευση προεπιλεγμένων σταθμών

Υπάρχουν έξι αριθμημένα προεπιλεγμένα κουμπιά στην οθόνη (P1-P6), στα οποία μπορείτε να αποθηκεύετε σταθμούς για κάθε ζώνη και να τους ανακαλείτε. Συντονιστείτε στο σταθμό που θέλετε να αποθηκεύσετε και κρατήστε πατημένο ένα κουμπί από P1-P6 μέχρι να ακουστεί ένα ηχητικό σήμα. Ο σταθμός θα αποθηκευτεί στον καθορισμένο αριθμό.

Μετά την αποθήκευση των σταθμών μπορείτε να ακούτε σύντομες εισαγωγές του κάθε προεπιλεγμένου σταθμού αγγίζοντας το κουμπί [SCAN].

RDS

Διατίθενται οι λειτουργίες RDS AF, TA και PTY. Αγγίξτε τα κουμπιά της οθόνης για να ενεργοποιηθείτε ή να απενεργοποιηθείτε αυτές τις λειτουργίες.

Σημείωση: Η λειτουργία RDS μπορεί να μην είναι διαθέσιμη σε όλες τις χώρες.

Λειτουργίες Bluetooth

Ζεύξη

Ενεργοποιήστε το *Bluetooth* του κινητού τηλεφώνου σας και αναζητήστε τις διαθέσιμες συσκευές. Επιλέξτε τη συσκευή "RMD801BT Caliber" και πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης "0000". Αν η σύνδεση ολοκληρωθεί με επιτυχία, το λογότυπο *Bluetooth* ανάβει σταθερά. Σε αντίθετη περίπτωση αναβοσβήνει.

Πληκτρολόγιο

Αγγίξτε το πληκτρολόγιο για να πληκτρολογήσετε τον αριθμό που θέλετε να καλέσετε. Αγγίξτε το κουμπί [CALL] (πράσινο) για αποστολή του αριθμού.

Λίστα κλήσεων

Εμφανίζει τον τηλεφωνικό κατάλογο και το ιστορικό κλήσεων, αν έχετε δώσει σχετική άδεια.

A2DP

Πιέστε το κουμπί [MUSIC] για άνοιγμα της σελίδας A2DP και έλεγχο της αναπαραγωγής μουσικής από το κινητό τηλέφωνο μέσω των χειριστηρίων της οθόνης (διατίθεται αν η συσκευή σας υποστηρίζει A2DP).

Εισερχόμενες κλήσεις

- Απάντηση κλήσης: πατήστε την πράσινη κόρνα κατά τη λήψη μιας εισερχόμενης κλήσης
- Τερματισμός κλήσης: πατήστε την κόκκινη κόρνα
- Απόρριψη κλήσης: πατήστε την κόκκινη κόρνα κατά τη λήψη μιας εισερχόμενης κλήσης

Λειτουργίες USB/SD

Συνδέστε την κάρτα USB/SD στη θύρα USB/SD. Η μονάδα θα αρχίσει να αναπαράγει τα περιεχόμενα αυτόματα.

Αυτόματη αναπαραγωγή

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά της οθόνης για έλεγχο της αναπαραγωγής ήχου.

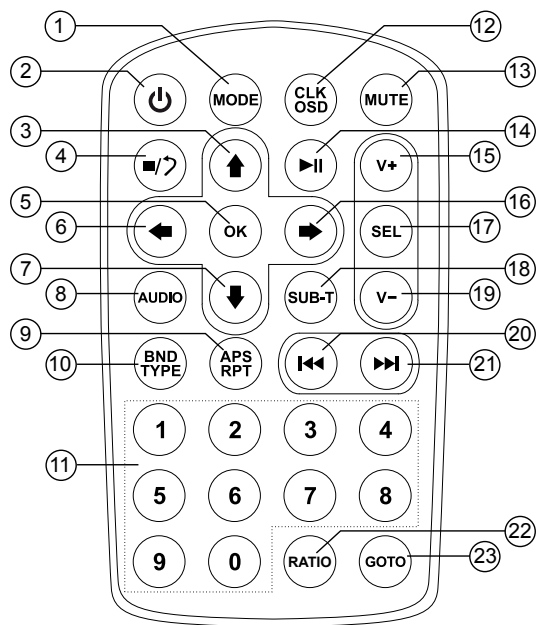
Αναπαραγωγή εικόνας

Πατήστε το κουμπί [SEL] (5) για εμφάνιση των επιλογών αναπαραγωγής.

Λίστα φακέλων/αρχείων

Για να εμφανιστούν τα περιεχόμενα του μέσου USB/SD, αγγίξτε το κουμπί **C** της οθόνης για μετακίνηση προς τα πίσω μέχρι να εμφανιστεί ο κατάλογος αρχείων. Τα αρχεία χωρίζονται σε αρχεία ήχου, βίντεο και εικόνας.

Τηλεχειριστήριο:



1. **MODE:** Επιλέξτε ανάμεσα
Ραδιόφωνο/USB/SD/AUX/Bluetooth
2. **POWER:** Ισχύς Μονάδας ON/OFF
3. **↑:** Μετακίνηση κέρσορα πάνω
4. **■:** Διακοπή της αναπαραγωγής
5. **OK:** Επιλέξτε ή επιλέξτε
6. **←:** Μετακίνηση του κέρσορα προς τα αριστερά
7. **↓:** Μετακίνηση δρομέα προς τα κάτω
8. **AUDIO:** Αλλάξτε τη μέθοδο εξόδου ήχου
9. **APS / RPT:** Αυτόματη αναζήτηση και αποθήκευση των έξι πιο δυνατούς σταθμούς / επανάληψη
10. **BAND / TYPE:** Επιλέξτε ανάμεσα σε FM1, FM2, FM3, AM1 και AM2 / Επιλέξτε τύπο
11. **No. 0-9:** Αριθμητικά πλήκτρα
12. **CLK:** Εμφανίζει το ρολόι στη μικρή οθόνη
13. **MUTE:** Σίγαση ήχου εξόδου
14. **▶||:** Αναπαραγωγή / Παύση
15. **VOL +:** Ογκος επάνω
16. **→:** Μετακίνηση κέρσορα προς τα δεξιά
17. **SEL:** Ρυθμίσεις μενού
18. **SUB-T:** Υπότιτλος on/off και τη γλώσσα
19. **VOL -:** Ογκος κάτω
20. **⏮:** Αυτόματη αναζήτηση / προηγούμενο κομμάτι
21. **⏭:** Αυτόματη αναζήτηση / επόμενο κομμάτι
22. **RATIO:** Επιλέξτε ανάμεσα σε 4:3 και 16:9 για ταινίες
23. **GO TO:** Για να επιλέξετε κομμάτι (push και συμπληρώστε τον αριθμό)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σημεία που πρέπει να λάβετε υπόψη για την ασφαλή χρήση

• Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το δίσκο και τα εξαρτήματα του συστήματος. Περιέχει οδηγίες για το πώς να χρησιμοποιήσετε το προϊόν με ασφαλή και αποτελεσματικό τρόπο. Η Caliber δεν είναι υπεύθυνη για προβλήματα που προκύπτουν από τη μη τήρηση των οδηγιών του παρόντος εγχειριδίου.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτό το σύμβολο αναφέρεται σε σημαντικές οδηγίες. Η μη τήρηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή υλικές ζημιές.



Μη χρησιμοποιείτε λειτουργία που αποσπά την προσοχή από την ασφαλή οδήγηση του οχήματός σας. Σταματήστε το όχημα για να εκτελέσετε λειτουργίες που απαιτούν την παρατεταμένη προσοχή σας. Σταματήστε το όχημα σε ασφαλή θέση πριν εκτελέσετε αυτές τις λειτουργίες. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί ατύχημα.



Ρυθμίστε την ένταση του ήχου της μονάδας σε επίπεδο που σας επιτρέπει να ακούτε τους εξωτερικούς θορύβους ενώ οδηγείτε. Τα υπερβολικά επίπεδα έντασης που καλύπτουν ήχους όπως σειρήνες ασθενοφόρων ή ηχητικά σήματα προειδοποιήσεων (διασταυρώσεις τρένων, κ.λπ.) μπορεί να είναι επικίνδυνα και μπορεί να προκληθεί ατύχημα. Η ΑΚΡΟΑΣΗ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΝΤΑΣΗ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΟΔΗΓΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΕΠΙΣΗΣ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΚΟΗ ΣΑΣ.



Μην αποσυναρμολογείτε ή κάνετε τροποποιήσεις στη συσκευή. Μπορεί να προκληθεί ατύχημα, πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.



Χρησιμοποιήστε τη μονάδα μόνο σε αυτοκίνητα με αρνητική γείωση 12 V. (Συμβουλευτείτε το μεταπωλητή σας εάν δεν είστε σίγουροι.) Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά, κλπ.



Κρατήστε μικρά αντικείμενα, όπως βίδες μακριά από τα παιδιά. Μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός. Στην περίπτωση κατάπτωσης, συμβουλευτείτε αμέσως γιατρό.



Χρησιμοποιήστε τη σωστή ονομαστική τιμή αμπερ όταν αλλάζετε ασφάλειες. Σε διαφορετική περίπτωση μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.



Μην φράζετε τις οπές εξαερισμού ή το καλοριφέρ. Μπορεί να συσσωρευτεί θερμότητα και να προκληθεί πυρκαγιά.



Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν σε εφαρμογές που χρησιμοποιούν τάση λειτουργίας 12 V. Η χρήση για άλλη από την προοριζόμενη εφαρμογή μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή άλλου είδους τραυματισμό.



Εάν εμφανιστεί πρόβλημα σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε το προϊόν. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή βλάβη στο προϊόν. Επιστρέψτε το στον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο Caliber ή στο πλησιέστερο κέντρο σέρβις της Caliber για επισκευή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ.

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για τον καθαρισμό του προϊόντος. Για πιο δύσκολους λεκέδες, βρέξτε το πανί μόνο με νερό. Οποιαδήποτε άλλο προϊόν μπορεί να διαλύσει το χρώμα ή να καταστρέψει το πλαστικό.

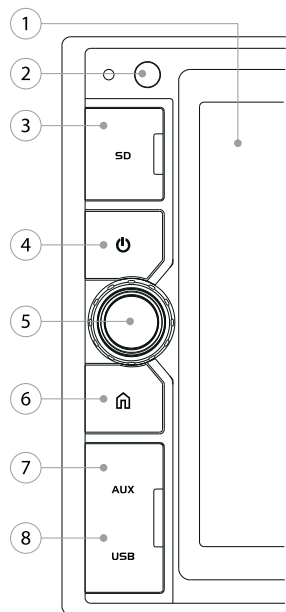
Θερμοκρασία.

Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία στο εσωτερικό του οχήματος είναι μεταξύ +45 °C (+113 °F) και 0 °C (+32 °F) πριν βάλτε σε λειτουργία τη μονάδα.

Συντήρηση.

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη μονάδα μόνοι σας. Επιστρέψτε την στον αντιπρόσωπο της Caliber ή στο πλησιέστερο κέντρο σέρβις Caliber για επισκευή.

Toestel knoppen en aansluitingen



1. **Display:** 6.5" TFT-LCD touch screen
2. **IR sensor:** Afstandbediening IP sensor
3. **SD:** Micro SD kaartlezer (max. 32GB) - achter een afdekkapje
4. **AAN/UIT:** Druk om de unit AAN te zetten.
Als de unit AAN staat, druk 1x om alleen het display uit te zetten (Wanneer het display uit staat zal het video output signaal in stand blijven zodat een aangesloten monitor het display van de unit weer zal geven.)
Druk nogmaals op de knop om het display weer aan te zetten
Druk in en houd vast om de unit UIT te schakelen.
5. **VOL/SEL:** - Draai om het volume te regelen om instellingen te wijzigen
- Druk in om het audio menu te openen
6. **HOME:** Ga naar het "HOME"-scherm (hoofdmenu)
7. **AUX:** 3.5mm Jack-ingang - achter een afdekkapje
8. **USB:** Standard USB poort (max. 32GB) - achter een afdekkapje

Standaard bediening

'Home' scherm

Druk op de [HOME] knop (6) om het hoofdmenu te tonen. In het hoofdmenu kun je kiezen uit de verschillende modi (RADIO / USB / SD / Bluetooth / AUX) en het SWC / EQ of SETTING menu openen.

Geluidsinstellingen

• Volume

Draai aan de [VOL] knop (5) om het volume te regelen.

• Audio instellingen

Door op de [SEL] knop (5) te drukken open je het audio menu. Hier kun je de instellingen van BASS / TREBLE / BALANCE / FADER aanpassen. Druk om te kiezen en draai om aan te passen.

Opmerking: wanneer er een EQ voorinstelling gekozen is, is het instellen van bass en treble **niet** mogelijk..

• Andere audio instellingen

Andere instellingen als EQ voorkeuzes, loudness of subwoofer AAN/UIT kunnen worden ingesteld om in het hoofdmenu op het "EQ" icoon te drukken.

Dag/nacht scherm modus

Druk op het zon-icoontje op het scherm om de helderheid te verhogen.

Druk nogmaals om de helderheid te dimmen.

Druk nogmaals om de schermverlichting uit te zetten.

Setup

Druk op het [SETTING] icoon in het hoofdmenu om het setup menu te openen. Toets op wat je aan wilt passen, zoals; audio, datum en tijd, taal, calibratie, etc.

Radio bediening

Band

Druk [BAND] op het scherm om FM1, FM2, FM3, AM1 of AM2 te kiezen.

Op elke band kunnen er tot 6 voorkeuzezenders insteld worden.

Radio zoekfunctie

Onder radiomodus, druk en houdt de ◀ of ▶ knop vast om automatisch naar frequenties te zoeken. Toets de knoppen om stap-voor-stap handmatig naar de frequentie te zoeken.

Voorkeuzezenders opslaan

Per band staan er 6 locaties (P1-P6) op het scherm waaronder je een zender kan opslaan en mee kan oproepen. Ga naar de zender welke je op wilt slaan, druk en houdt locatie P1-P6 vast tot een pieptoon gehoord wordt. Het station is dan opgeslagen onder het gekozen nummer.

Na het opslaan van diverse stations onder de voorkeuze locaties kun je korte intro's beluisteren door op de [SCAN] knop te drukken.

RDS

AF, TA en PTY zijn RDS functies. Toets de knoppen op het scherm om de functies IN/UIT te schakelen.

Let op: RDS is mogelijk niet in elk land beschikbaar.

Bluetooth bediening

Koppelen

Activeer de *Bluetooth* functie van uw telefoon en zoek naar beschikbare apparaten. Selecteer "RMD801BT Caliber" en toets het wachtwoord "0000" in. Als het verbinden succesvol is, brandt het *Bluetooth* logo constant en blijft knipperen als de verbinding is mislukt.

Numeriek toetsenbord

Kies het numeriek toetsenbord en voer het telefoonnummer in. Druk op de [CALL] (groene) knop om het nummer te bellen.

Bellijsten

Toont je telefoonboek en de belgeschiedenis, als je daarvoor toestemming hebt verleend.

A2DP

Druk op de [MUSIC] knop om de A2DP pagina te openen en het afspelen van de muziek welke zich op je telefoon bevindt te bedienen (beschikbaar als je telefoon A2DP ondersteund).

Inkomende oproepen

- Beantwoorden: druk de groene hoorn tijdens een inkomende oproep
- Beëindigen: druk op de rode hoorn
- Weigeren: druk de rode hoorn tijdens een inkomende oproep

USB/SD bediening

Plaats de USB/SD kaart in USB/SD lezer. Het toestel zal automatisch starten met het afspelen van de content.

Afspelen audio

Bediening van het afspelen kan met de knoppen op het scherm.

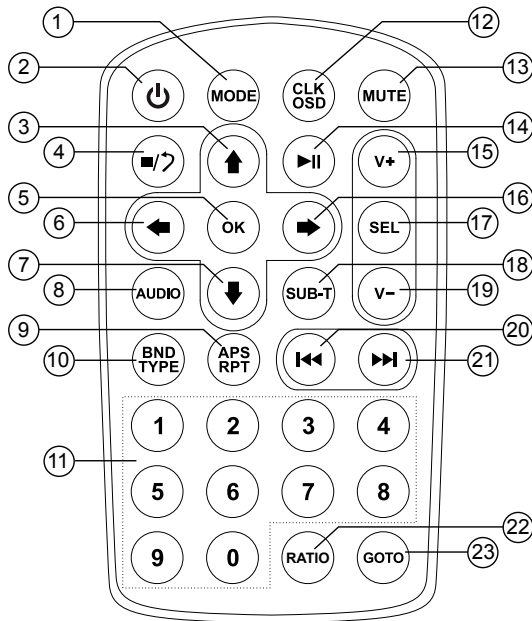
Afspelen afbeeldingen

Druk op de [SEL] knop (5) om de vertoonopties te tonen.

Mappen-/bestandenlijst

Om de inhoud van de USB/SD te tonen, druk op de ◂ knop op het scherm om terug te gaan binnen de mappen en de mappen-/bestand- enlijst te tonen. De bestanden zijn onderverdeeld in audio, films en afbeeldingen.

Afstandsbediening



1. **MODE:** Kies tussen Radio/USB/SD/AUX/Bluetooth
2. **POWER:** Unit AAN/UIT
3. **↑:** Beweeg cursor omhoog
4. **■:** Stop het afspelen
5. **OK:** Selecteren of kiezen
6. **←:** Beweeg cursor naar links
7. **↓:** Beweeg cursor omlaag
8. **AUDIO:** Wijzig de audioweergavemethode
9. **APS / RPT:** Automatisch zoeken en opslaan van de 6 sterkste zenders / herhaalfunctie
10. **BAND / TYPE:** Kies tussen FM1, FM2, FM3, AM1 en AM2 / Selecteer type
11. **No. 0-9:** Numeriek knoppen
12. **CLK:** Toont de klok op het kleine display
13. **MUTE:** Mute audio outputs
14. **▶II:** Play / Pause
15. **VOL +:** Volume harder
16. **→:** Beweeg cursor naar rechts
17. **SEL:** Instellingen menu
18. **SUB-T:** Ondertiteling aan/uit en taalkeuze
19. **VOL -:** Volume zachter
20. **⏮:** Automatisch zoeken / vorige track
21. **⏭:** Automatisch zoeken / volgende track
22. **RATIO:** Kies tussen 4:3 en 16:9 voor films
23. **GO TO:** Om track te kiezen (druk in en vul nummer in)

WAARSCHUWING

Aandachtspunten voor veilig gebruik

• Lees deze handleiding zorgvuldig voordat u dit systeem gebruikt. Ze bevatten instructies over hoe u dit product op een veilige en efficiënte manier kunt gebruiken. Caliber Europe B.V. is niet verantwoordelijk voor problemen die ontstaan als gevolg van het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding.

WAARSCHUWING

Dit symbool wijst op belangrijke instructies. Het negeren van deze instructies kan verwondingen of materiële schade tot gevolg hebben.

- ⚠ **Gebruik het toestel niet wanneer dit u verhindert veilig met uw voertuig te rijden.**
Wanneer een functie uw langdurige aandacht vereist, dient u eerst volledig stil te staan voor u deze uitvoert. Parkeer uw voertuig steeds op een veilige plaats vooraleer u een functie gaat gebruiken. Doet u dit niet, dan loopt u het gevaar een ongeval te veroorzaken.
 - ⚠ **Beperk het volume zodat u geluiden buiten de auto nog steeds kunt horen tijdens het rijden.**
Een te hoog volumeniveau kan geluiden, zoals de sirene van een ambulance of waarschuwingsignalen langs de weg (bij overwegen, enz.) dempen, wat kan leiden tot gevaarlijke situaties en mogelijk tot een ongeval. Een te hoog volumeniveau in een auto kan ook gehoorschade veroorzaken.
 - ⚠ **Demonteer of wijzig het toestel niet.**
Indien u dit wel doet, kan dit leiden tot een ongeval, brand of elektrocutie.
 - ⚠ **Enkel te gebruiken in auto's met een negatieve aarding van 12V.**
(contacteer bij twijfel uw dealer). Indien u deze instructie niet opvolgt, kan dit leiden tot brand, enz.
 - ⚠ **Houd kleine voorwerpen zoals schroeven buiten het bereik van kleine kinderen.**
Wanneer deze worden ingeslikt, kan dit leiden tot ernstige verwondingen. Contacteer in dit geval onmiddellijk een dokter.
 - ⚠ **Gebruik de correcte ampérewaarde bij het vervangen van de zekeringen.**
Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot brand of elektrocutie.
 - ⚠ **Blokkeer de verluchtingsopeningen of radiatorpanelen niet.**
Indien u dit wel doet, kan het toestel binnenin erg warm worden en zo brand veroorzaken.
 - ⚠ **Gebruik dit product voor mobiele 12V-toepassingen.**
Gebruik voor andere toepassingen kan leiden tot brand, elektrocutie of andere verwondingen.
 - ⚠ **Zet onmiddellijk het gebruik stop wanneer zich een probleem voordoet.**
Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot letsel of schade aan het product. Breng het toestel ter reparatie terug naar uw bevoegde Caliber dealer.
- Schoonmaken van het product.**
Gebruik een zachte, droge doek voor het regelmatig schoonmaken van het product. Voor hardnekkigere vlekken kunt u de doek enkel met water bevochtigen. Andere producten kunnen de verf oplossen of de kunststof beschadigen.
- Temperatuur.**
Zorg ervoor dat de temperatuur in het voertuig tussen 0°C en +45°C ligt voor u het toestel inschakelt.
- Onderhoud.**
Wanneer u problemen ervaart, probeer het toestel dan niet zelf te herstellen. Breng het toestel ter reparatie terug naar uw bevoegde Caliber dealer.

GB

Caliber hereby declares that the item RMD801BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE) and ECE Regulation number 10.

FR

Par la présente Caliber déclare que l'appareil RMD801BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE) et ECE Regulation number 10.

DE

Hiermit erklärt Caliber, dass sich das Gerät RMD801BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderung und übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE) und ECE Regulation number 10 befindet.

IT

Con la presente Caliber dichiara che questo RMD801BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE) e ECE Regulation number 10.

ES

Por medio de la presente Caliber declara que el RMD801BT cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE) y ECE Regulation number 10.

PT

Caliber declara que este RMD801BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE) e ECE Regulation number 10.

S

Härmed intygar Caliber att denna RMD801BT Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE) och ECE Regulation number 10.

PL

Niniejszym Caliber oświadcza, że RMD801BT jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE) i ECE Regulation number 10.

DK

Undertegnede Caliber erklærer hermed, at følgende udstyr RMD801BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE) og ECE Regulation number 10.

EE

Käesolevaga kinnitab Caliber seadme RMD801BT vastavust direktiivi 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE) ja ECE Regulation number 10 põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

LT

Šiuo Caliber deklaruoja, kad šis RMD801BT atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE) Direktyvos nuostatas ir ECE Regulation number 10.

FI

Caliber vakuuttaa täten että RMD801BT tyyppinen laite on direktiivin 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE) ja ECE Regulation number 10 oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehto jen mukainen.

IS

Hér með lýsi Caliber yfir því að RMD801BT erí samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE) og ECE Regulation number 10.

NO

Caliber erklærer herved at utstyret RMD801BT er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE) og ECE Regulation number 10.

NL

Hierbij verklaart Caliber dat het toestel RMD801BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2011/65/EU (RoHS), 1999/5/EC (R&TTE) en ECE Regulation number 10.

Test standards:

EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	EN 61000-4-8:2010
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009	EN 61000-4-11:2004
EN 61000-3-3:2008	EN 300 328 V1.8.1
EN 55020:2007+A11:2011	EN 301 489-1 V1.9.2
EN 61000-4-2:2009	EN 301 489-17 V2.2.1
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010	EN 62479:2010
EN 61000-4-4:2012	EN 60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
EN 61000-4-5:2006	
EN 61000-4-6:2009	ECE R13 [13R-04 12960]



10R-04 12960



Declaration form can be found at:
www.caliber.nl/media/forms/DeclarationRMD801BT.pdf

WWW.CALIBER.NL

CALIBER HEAD OFFICE • The Netherlands • Fax: +31 (0)416 69 90 01 • E-mail: info@caliber.nl